

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Sábado, 13 de Julio de 1963

**ANUNCIOS**  
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS de ESPAÑA

Control: LA CORUÑA  
Calle Catalina, 27  
Telf. 2903 y 4505

**RECLAM**  
F. Villaamil, 30-1.  
Teléfono 3579  
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXV | DEPOSITO LEGAL-O 7-195 | NUMERO 27.921 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

## Reina de la Feria de Muestras



La bellísima señorita Flinta Lorenzo Esperante, que esta noche será proclamada Reina de la 1.ª Feria de Muestras del Noroeste.

(Foto MANEL)



El Comité de la Feria de Muestras del Noroeste de España que se celebra en El Ferrol del Caudillo, sirvió un almuerzo en el Pabellón de la misma a un grupo de periodistas y representantes de la Radio y Televisión. A los postres se pronunciaron breves pero entusiásticos discursos, a dos de cuyos momentos corresponde la presente información gráfica. En la parte superior el Delegado de Información y Turismo en Santiago, Sr. Traveso Bello, a cuya izquierda figura el Sr. Cardona, director general de la magnífica exposición. En el plano inferior, don Benito Alvarado Grimaldos, figura destacada en la organización de la Feria ... (Fotos Arjo).

## NORTEAMERICA VETARA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD LAS SANCIONES A PORTUGAL Y SUDAFRICA

### Detenido el Jefe del «Frente de Liberación de Mozambique»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12. — Un portavoz de los Estados Unidos ha declarado que la delegación norteamericana votará en negativo si es preciso, para bloquear la adopción de resoluciones del Consejo de Seguridad que impongan sanciones a Africa del Sur y Portugal o recomienden su expulsión de las Naciones Unidas.

“No somos partidarios de las sanciones”, expresó el portavoz a los periodistas, “y somos también opuestos a la expulsión”. El voto negativo de cualquiera de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad —Norteamérica, Gran Bretaña, Francia, Rusia y la China Nacionalista— es suficiente para hacer abortar cualquier resolución, con arreglo al sistema del veto.

Estados Unidos es el único miembro del Consejo de Seguridad de la ONU que no ha empleado este privilegio para bloquear una resolución propugnada por la mayoría. — Efe.

#### DETENCION DEL DOCTOR MONDLANE

LOURENCO MARQUES. (Mozambique), 12. — El doctor Eduardo Mondlane, jefe del llamado “Frente de Liberación de Mozambique”, organización separatista africana y quince directivos de la

misma han sido detenidos por la policía portuguesa. — Efe.

#### ESPAÑA SE HIZO CARGO DE LOS INTERESES PORTUGUESES EN EL CAIRO

LISBOA, 12. — El ministro de Asuntos Exteriores portugués, doctor Franco Nogueira, ha declarado en su conferencia de Prensa, que su Gobierno pidió al Gobierno español que velase por los intereses portugueses en Egipto después de la ruptura de relaciones entre Lisboa y El Cairo.

“El Gobierno español” —afirmó el canciller lusitano— “respondió en seguida afirmativamente. “Este es otro favor” —subrayó— “que nosotros debemos a su amistad y a la nunca negada solidaridad de España y del Gobierno español”.

### El lunes, sesión plenaria de las Cortes Españolas

MADRID, 12. — El Presidente de las Cortes, señor Bilbao, facilitó a los periodistas el orden del día de la plenaria que tendrá lugar el lunes próximo a las 10,30 de la mañana.

Intervendrán en la misma el señor Ullastres y don Francisco Abella para hablar del proyecto de represión de las prácticas comerciales restrictivas de la competencia; el señor Carrero Blanco y el señor Jordana de Pozas sobre bases de los funcionarios civiles del Estado y el Marqués de Castell-Florite sobre regulación de los emolumentos de los funcionarios de la Administración Local.

Añadió el señor Bilbao que se había reunido la comisión de Gobierno Interior de la Cámara para tratar de asunto de trámite y posteriormente la Comisión creada por el artículo doce del Reglamento. Esta tarde lo hará la Permanente.

Declaró, por último, el señor Bilbao que había decidido prorrogar por quince días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de creación del Tribunal de Orden Público. — Cifra.

### Charles Trenet, encarcelado

AIX DE PROVENZA, 12. — El cantante Charles Trenet ha sido encarcelado en virtud de mandato judicial bajo la acusación de corrupción de menores. — Efe.

### Reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 12. — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, la cual fué informada de la marcha de los trabajos del Plan de Desarrollo continuando el estudio de las prioridades en materia de inversiones públicas.

Se discutieron las nuevas soluciones en estudio para la vía marítima entre Sevilla y Gónanza y la comisión aprobó diversos expedientes en materia de planes provinciales, precios tasados, tarifa de servicios públicos y otras materias de su competencia. — (Cifra).

## Navegante solitario Perdido



FAYAL (Azores). ... El velero “Mille Bornes” que con el navegante solitario René Lescombes a bordo se ha hundido cerca de la costa Este de la Isla de Las Flores. (Azores). El estado del mar impidió el salvamento del navegante. En la foto arriba, el “Mille Bornes” en Pointe a Pitre a finales del último marzo. Abajo René Lescombes comprobando el sextante en Pointe a Pitre antes de su partida. ... (Foto Europa Press).

## SIN NINGUN EQUIPAJE

# Llegó Arosemena a Panamá

## Fué destituido de la PRESIDENCIA del ECUADOR por su afición a la bebida

PANAMA, 12. — El Presidente del Ecuador, Carlos Julio Arosemena ha llegado ayer noche a esta capital en un avión militar ecuatoriano y sin ningún equipaje. Un representante del ministerio de Asuntos Exteriores de Panamá le ha frecido aslo político.

Arosemena ha declarado en el aeropuerto que él no ha dimitido y que sus planes futuros no los tiene aun bien determinados. Por otra parte, miembros de la tripulación del avión que ha traído al ex presidente han manifestado que se lucha en las calles de las principales ciudades del Ecuador.

Arosemena fué destituido en las primeras horas de ayer por altos jefes del Ejército ecuatoriano que le reprochan ser un contumaz bebedor. — Efe.

### MANIFESTACION CONTRA EL GOLPE DE ESTADO, DISUELTA CON GASES LACRIMOGENOS, EN QUITO

LIMA, 12. — Una multitud de personas se ha congregado ante el palacio presidencial de Quito, tras conocer las noticias del golpe de Estado, manifestándose en favor del presidente Arosemena, según una emisión de radio Quito captada en Lima.

Al rehusar obedecer la multitud las órdenes de que se dispersaran,

los elementos militares de la Junta que custodian el Palacio Presidencial han hecho uso de los gases lacrimógenos y han disparado al aire, amenazando con ametrallar a la manifestación.

Se informa que, por otra parte la emisora ecuatoriana “Gran Colombia” ha cesado en sus transmisiones radiadas, siguiendo órdenes de la Junta militar rebelde.

La radio de la ciudad ecuatoriana de Cuenca, en la que se en-

(Pasa a segunda página)

**LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**

LUCEN DE DIA Y DE NOCHE  
SIN AVERIAS — CONSUMO MINIMO

PIDA PRESUPUESTO A:  
**PUBLICIDAD «RECLAM»**

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA | Fernando Villaamil, 30 EL FERROL

ANTES DE ELEGIR SU FRIGORIFICO CONSULTE EN

**DAVIÑA**

Rúa del Villar núm. 20  
**GRANDES FACILIDADES**

Pamplona: Dos heridos en el encierro, uno de ellos gravísimo

ANTONIO ORDOÑEZ INTENTO EVITAR LA COGIDA DE UNO DE LOS CORREDORES

PAMPLONA, 12. — El encierro de los toros de esta mañana ha registrado la más subida emoción, tanto por el número de corredores...

no Echague, domiciliado en la calle de Tafalla núm. 23, segundo, al que lanzó violentamente contra el suelo...

Se ha dado la nota simpática de presentarse dieciséis miembros del Cuerpo de Bomberos que estaban de servicio en el parque...

SIN NINGUN EQUIPAJE

(Viene de primera página) cuenta uno de los centros militares más importantes del país, ha anunciado que esta localidad se había colocado al lado de los jefes de la Junta...

LEGA A PANAMA EL VICEPRESIDENTE

El vicepresidente del Ecuador, Varea Donoso, ha llegado hoy al aeropuerto panameño de Tocumen...

VAREA FUE EXPULSADO DE ECUADOR

QUITO, 12. — Fuentes de la Junta Militar de Gobierno anunciaron que fue enviado hacia Cali, Colombia, expulsado del país...

UN MUERTO Y 17 HERIDOS. EN QUITO, ENTRE LOS MANIFESTANTES CONTRARIOS A LA JUNTA MILITAR

Un muerto y 17 heridos es el total de víctimas en los desórdenes de ayer promovidos por izquierdistas en protesta contra el establecimiento de la Junta Militar...

Los desórdenes de Quito fueron rápidamente reprimidos

En Guayaquil también se produjeron incidentes pero no se tiene noticia de que haya víctimas. Las autoridades de la Policía informaron hoy de la detención de veintinueve agitadores izquierdistas...

AROSEMENA, TACHADO DE DE DIPLOMADO

GUAYAQUIL. (Ecuador), 12. — Las noticias que llegan procedentes de todo el Ecuador indican que el país se encuentra tranquilo después del golpe de Estado de ayer...

La Junta Militar que ha reemplazado al Gobierno de Arosemena ha implantado la ley marcial y el toque de queda en la nación entera

El hermano del primer magistrado destituido, Gustavo Arosemena, a quien nombró ministro de Defensa poco antes de que las tropas rodearan el Palacio Presidencial en la jornada de ayer...

Protesta de Cuba, en la ONU, contra EE. UU.

Por el bloqueo de sus fondos en los bancos norteamericanos. SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 12. — Cuba ha presentado una protesta contra las actuales restricciones impuestas por Estados Unidos...

Final del viaje de instrucción EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO», EN MARIN

MARIN, 12. — A las diez de la mañana atracó en el muelle de torpedos de la Escuela Naval Militar el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», que rendía viaje de instrucción iniciado en Cádiz el día 10 de enero último...

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: SE ALQUILA bajo comercial 240 metros cuadrados. SITUADO en el Hórreo frente al cuartel a 150 metros de la estación ferroviaria y 60 de la carretera de circunvalación. Dará razón en el primer piso de la misma casa. General Franco, 128. — Santiago.
MATRIMONIO: joven gallego con un niño necesita muchacha para Barcelona. Sueldo 1.300 pts. Llamar telef. 1099. Santiago.
PISO céntrico, necesario, 5-6 habitaciones más servicios. Ofertas esta Administración.
NECESITASE un tornero y un mecánico capacitados. Garage Castellos. Avenida Generalísimo, 8. — Ferrol.
SE VENDE casa en sitio céntrico, magníficas condiciones. Razón esta Administración. — Ferrol.
VENDESE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificaciones tributarias. Informes: «Ouros» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.
VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 5-6 y 7 departamentos exteriores, más servicios. Con amplias terrazas. Calefacción central. Dos ascensores. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Vía». Oficina central, Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina) o bien teléfono 1868. — Santiago.
SE VENDE solar trescientos metros razón esta Administración. Santiago.
SE VENDE casa en sitio céntrico, magníficas condiciones. Razón esta Administración. — Ferrol.
VENDO pisos a estrenar, acogidos, zona centro, buen precio. Informar Avenida Generalísimo, 81. 3.º — Ferrol.
EXTRAVIDA pluma estilográfica marca Mont-Blanc. Granificarse entrega. Dirigirse Sr. Rozas, Gómez Ulla, 1-3.º. — Santiago.

Cábalas sobre el naufragio del «Ciudad de Asunción»

Parece ser que chocó contra el pecio de un buque griego

BUENOS AIRES, 12. — Por el momento no ha sido posible determinar todavía la causa exacta del naufragio del barco «Ciudad de Asunción». Pero según varias personas que se hallaban a bordo y resultaron ilesas el incendio, que consumiría el navío después de que éste chocó con un banco de arena a 15 millas de la costa argentina...

Se ha dado la nota simpática de presentarse dieciséis miembros del Cuerpo de Bomberos que estaban de servicio en el parque, todos ellos con carnet de donantes, para ofrecer su sangre al muchacho herido...

Informe secreto de Spak al Consejo de la NATO

Sobre sus conversaciones con Kruschef. PARIS, 12. — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Henry Spaak, ha ofrecido al Consejo permanente de la NATO un informe secreto sobre sus conversaciones con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef...

31 heridos por un incendio, en Inglaterra

HASTINGS (Inglaterra), 12. — Los bomberos aún combaten el fuego que se declaró en esta ciudad después de una violenta explosión de gas, como consecuencia de la cual 31 personas resultaron heridas...

Ludwig Erhard, el alemán más popular

BONN, 12. — La popularidad del profesor Ludwig Erhard vicecanciller y ministro federal de economía ha aumentado aun más según una encuesta popular...

En los astilleros gaditanos Fuego en un buque en construcción

CADIZ, 12. — Un incendio se ha declarado en el buque en construcción «Reder Riakoei Bolaget» en el departamento de popa y adquirido gran intensidad en pocos momentos...

Satisfactorio aspecto de las cosechas en la provincia luguesa

LUGO, 12. — En vísperas de la recolección de cereales y en plena faena de la recogida de patata —dos productos básicos de esta provincia— puede calificarse de muy satisfactorio el aspecto de las cosechas...

SE PREVE ABUNDANCIA DE VINO

También las vides están creciendo con facilidad y se prevé una abundante cosecha de vino. Los viñedos presentan excelente lozanía en la comarca de Monforte de Lemos y en las márgenes del Sil hasta Los Peñares...

Dos mil millones para seguridad Social

MADRID, 12. — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica un dictamen de la comisión de presupuestos del proyecto de ley de contribución de un crédito extraordinario de dos mil millones de pesetas al Ministerio del Trabajo para el abastecimiento de la seguridad social...

Incendio de un avión en la base de Zaragoza

Pereció un piloto norteamericano

ZARAGOZA, 12. — En la base aérea de utilización conjunta se ha registrado un accidente en el que ha perecido un piloto norteamericano y han recibido heridas otros tres...

Los primeros informes de accidente indican que tres aviones, ocupados cada uno de ellos por cuatro tripulantes que iban a sus casas en uso de licencia, emprendieron vuelo hacia Estados Unidos...

SEIS HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOMOVIL CONTRA UN ARBOL

VALLS, (Tarragona), 12. — Seis personas han resultado heridas, dos de ellas de gravedad, en un accidente de carretera, ocurrido a un kilómetro y medio de la ciudad...

Informe secreto de Spak al Consejo de la NATO

Sobre sus conversaciones con Kruschef. PARIS, 12. — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Henry Spaak, ha ofrecido al Consejo permanente de la NATO un informe secreto sobre sus conversaciones con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef...

31 heridos por un incendio, en Inglaterra

HASTINGS (Inglaterra), 12. — Los bomberos aún combaten el fuego que se declaró en esta ciudad después de una violenta explosión de gas, como consecuencia de la cual 31 personas resultaron heridas...

Ludwig Erhard, el alemán más popular

BONN, 12. — La popularidad del profesor Ludwig Erhard vicecanciller y ministro federal de economía ha aumentado aun más según una encuesta popular...

Satisfactorio aspecto de las cosechas en la provincia luguesa

LUGO, 12. — En vísperas de la recolección de cereales y en plena faena de la recogida de patata —dos productos básicos de esta provincia— puede calificarse de muy satisfactorio el aspecto de las cosechas...

SE PREVE ABUNDANCIA DE VINO

También las vides están creciendo con facilidad y se prevé una abundante cosecha de vino. Los viñedos presentan excelente lozanía en la comarca de Monforte de Lemos y en las márgenes del Sil hasta Los Peñares...

Dos mil millones para seguridad Social

MADRID, 12. — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica un dictamen de la comisión de presupuestos del proyecto de ley de contribución de un crédito extraordinario de dos mil millones de pesetas al Ministerio del Trabajo para el abastecimiento de la seguridad social...

Incendio de un avión en la base de Zaragoza

Pereció un piloto norteamericano

ZARAGOZA, 12. — En la base aérea de utilización conjunta se ha registrado un accidente en el que ha perecido un piloto norteamericano y han recibido heridas otros tres...

Los primeros informes de accidente indican que tres aviones, ocupados cada uno de ellos por cuatro tripulantes que iban a sus casas en uso de licencia, emprendieron vuelo hacia Estados Unidos...

SEIS HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOMOVIL CONTRA UN ARBOL

VALLS, (Tarragona), 12. — Seis personas han resultado heridas, dos de ellas de gravedad, en un accidente de carretera, ocurrido a un kilómetro y medio de la ciudad...

Informe secreto de Spak al Consejo de la NATO

Sobre sus conversaciones con Kruschef. PARIS, 12. — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul Henry Spaak, ha ofrecido al Consejo permanente de la NATO un informe secreto sobre sus conversaciones con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef...

31 heridos por un incendio, en Inglaterra

HASTINGS (Inglaterra), 12. — Los bomberos aún combaten el fuego que se declaró en esta ciudad después de una violenta explosión de gas, como consecuencia de la cual 31 personas resultaron heridas...

Ludwig Erhard, el alemán más popular

BONN, 12. — La popularidad del profesor Ludwig Erhard vicecanciller y ministro federal de economía ha aumentado aun más según una encuesta popular...

Satisfactorio aspecto de las cosechas en la provincia luguesa

LUGO, 12. — En vísperas de la recolección de cereales y en plena faena de la recogida de patata —dos productos básicos de esta provincia— puede calificarse de muy satisfactorio el aspecto de las cosechas...

SE PREVE ABUNDANCIA DE VINO

También las vides están creciendo con facilidad y se prevé una abundante cosecha de vino. Los viñedos presentan excelente lozanía en la comarca de Monforte de Lemos y en las márgenes del Sil hasta Los Peñares...

Dos mil millones para seguridad Social

MADRID, 12. — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica un dictamen de la comisión de presupuestos del proyecto de ley de contribución de un crédito extraordinario de dos mil millones de pesetas al Ministerio del Trabajo para el abastecimiento de la seguridad social...

EL CORREO GALLEGO

# DIFÍCIL MOMENTO EN EL MERCADO DEL VINO

## Las secuelas del metílico han afectado a todo el sector vinícola

### La cosecha de uva se presenta con buen aspecto

Por Juan de la MANCHA

El mercado de los vinos comunitarios...

El mercado de los vinos comunitarios...

vinicultora —el Metanol ha transformado de Norte a Sur y de Este a Oeste todo el complejo vinícola...

De todo este caos sólo se salva un sector que es la propiedad. Esta decidida —con su actitud de resistencia que el mercado no decaiga...

Los alcoholes (vinicos) se encuentran bajo la influencia a todas luces poco grata de la entrega de efectos de alcoholes industriales...

Las cotizaciones de los principales productos y subproductos de la uva en la Mancha...

## El Cardenal SPELLMAN ataca la discriminación racial

NUEVA YORK, 12. — El cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York...

El ilustre prelado, que formuló esta declaración durante una alocución pronunciada con motivo de la inauguración de un mercado...

## VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

### Golpe de Estado, en Ecuador

En un golpe de Estado perpetrado por las fuerzas armadas ha sido derrocado anteayer, jueves, el Presidente de Ecuador, Carlos Julio Arosemena...

Para perfilar el panorama político de Ecuador conviene remontarnos a 1944, hasta cuya fecha gobernó su último Presidente, el doctor Carlos Alberto Arroyo del Río...

oligarquía latifundista provocó una acusada pobreza, determinante de huelgas y algaradas, que debilitaron mucho su posición...

## Los insectos y la sequía acaban con la cosecha en BORNEO

YAKARTA, 12. — A causa de las inundaciones, sequías y una plaga de insectos ha quedado destruido el 70 por ciento de la cosecha de arroz en la región sur de Borneo...

## LOS SOBERANOS BELGAS EN OSTENDE



OSTENDE. — Durante su visita a esta ciudad el Rey Balduino efectuó una visita al mercado de pescado de ostende. En la foto el Rey conversa con los trabajadores. (Foto EUROPA PRESS).

## Audiencia del Jefe del Estado



MADRID. — En el Palacio de El Pardo su Excelencia el Jefe del Estado recibió a una comisión de autoridades de la provincia de Sahara español, presidida por el Gobernador General don Pedro Latorre Alcibierre. (F. Europa Press)

# Dios, excluido de las escuelas norteamericanas

### Carta de Washington

## Una decisión del Tribunal Supremo prohíbe toda clase de oraciones y enseñanza religiosa

WASHINGTON. — (Crónica C.A.M., especial para EL CORREO GALLEGO por Ubaldo de León.)

Entre los americanos surgen estos días los grandes problemas a pares; no se ha resuelto la cuestión de los negros y ahora surge de golpe un grave problema religioso.

Desde que los EE.UU. son nación soberana y aún antes de que lograra la independencia, al abrirse las clases todas las mañanas, niños y maestros se dirigen a Dios. Recuérdese que las colonias americanas primero y después la creación de la gran nación estaba estrechamente relacionada con graves problemas religiosos.

Al tratar de las relaciones de Dios con la divinidad, el estado se compromete a la más estricta neutralidad.

REACCIONES

Esa determinación está tomada a petición de algunos ateos y de protestantes progresistas. Y tiene contra ella la totalidad de los católicos y a casi todos los protestantes que se llaman a sí mismos fundamentales en Norteamérica.

Sin embargo están en mayoría los primeros dentro de la Corte Suprema o como mosoteros de los dentro del Tribunal Supremo. Solo hubo un "justicia" que votó contra semejante propuesta.

Las reacciones en contra han sido generales: ha habido estados de reconocida tradición religiosa, como Maryland, "Tierra de María Santísima" por ejemplo, que se ha negado a tomar en consideración semejante propuesta del tribunal.

COMO EN RUSIA

Siquiera los rusos son más consecuentes consigo mismos en sus instituciones. Para ellos, Dios no existe. Y ese concepto, según ellos, here de muerte a la sociedad.

Los americanos, como pueblo, creen. Entre ellos es de mal gusto la declaración de ateísmo y la repelían. Y sin embargo en las escuelas la practican: toda otra semilla cultural puede ser sembrada desde la escuela.

Son aberraciones a las que lleva la neutralidad religiosa y la independencia total entre el estado y la religión.

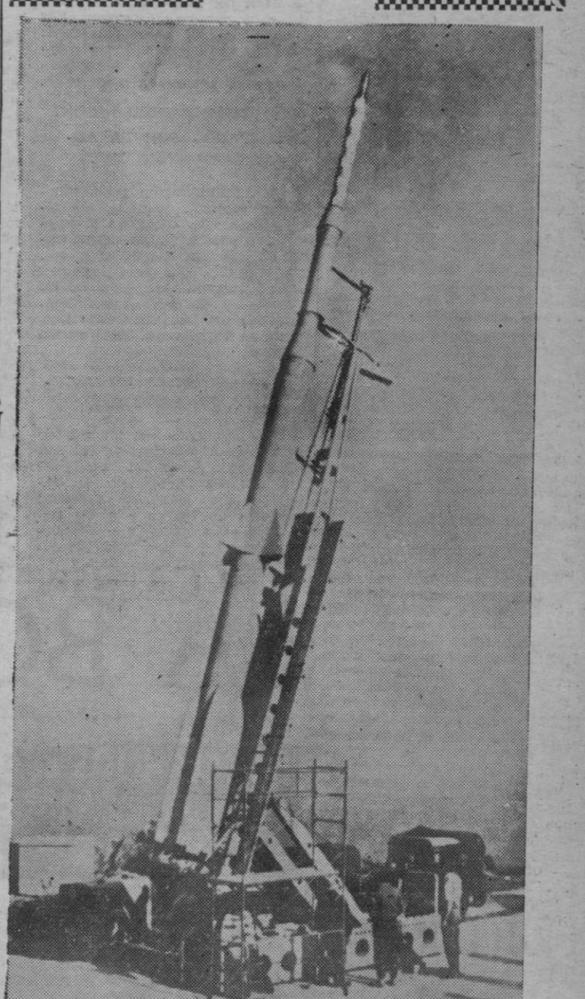
LEGALMENTE

Legalmente, a juicio de muchos, semejante decisión es un atropello: esa negación por omisión a hablar de Dios se convierte positivamente en una carta a favor del ateísmo.

—Si un niño pregunta a un maestro algo sobre Dios... ¿qué contestación se verá precisado a darle éste? Porque no se lo dejará de acuerdo como trasgresos de la neutralidad, si aprovecha aquella ocasión para llevar la noticia de Dios a sus pequeños y más si en ese momento hace un acto de fe personal.

de. Ahora por omisión, queda la constitución cambiada al sootro de esa interpretación totalmente nueva ajena a la mente de los grandes padres de la nación americana: ellos que pusieron los fundamentos de la actual ley constitucional, establecieron a la vez la costumbre de rezar y hablar de Dios a sus pequeños. Se querían evitar las luchas religiosas no abrir las puertas al ateísmo total y desmoralizador.

## Cohete francés al espacio



PARIS. — Un cohete "Berenice" ha sido lanzado al espacio recientemente en el Centro Mediterráneo de lanzamientos de la Marina Francesa. Comprende cuatro secciones, todas a propulsión. Tiene un peso total a la salida de 3.400 kilos y una longitud de 13,25 metros. El "Berenice" es el primer cohete francés que ha alcanzado una velocidad de 13.000 kilómetros por hora a una altitud próxima a los 20.000 metros. En la foto, el "Berenice" en su rampa de lanzamiento (Foto EUROPA PRESS)

## DEL CAMPO SUS NOTICIAS Peste porcina en Córdoba

CORDOBA. — Han aparecido nuevos focos de peste porcina en los términos municipales de La Carlota, Hinojosa del Duque, Villanueva del Rey, Hornachuelos, Fuente Palmera, Palma del Río y Santaella. Han sido adoptadas medidas extraordinarias y urgentes de sanidad, entre ellas: el sacrificio, cremación y enterramiento de los restos en fosas a gran profundidad recubiertas de una espesa capa de cal.

el setenta por ciento están plantadas de encinas, hayas y álamos; y el treinta por ciento de resinosos. Los bosques de propiedad privada cubren una superficie de 7.630.000 hectáreas.

CLASURA DE UN CURSILLO DE VITICULTURA

ANALIZADOR DE SUELOS

MADRID. — En la Escuela Sindical de la Vid se ha celebrado la clausura de un cursillo intensivo de Viticultura y Enología, que tuvo una duración de dos meses. Recibieron sus diplomas cincuenta y ocho alumnos, entre ellos un peruano, tres marroquíes y una venezolana.

LONDRES. — En una exposición celebrada en Londres ha llamado la atención un sencillo instrumental para analizar en sólo unos minutos la composición química del suelo y para determinar la proporción de elementos nutritivos para los cultivos, presentes en los mismos.

SUPERFICIE DEL BOSQUE FRANCÉS

MAS AGUA, MAS HORTALIZAS, MAS FRUTAS...

PARIS. — El Consejo Económico Social ha sido informado de la nueva ordenación de la producción de los bosques franceses. Esta vez comprende una superficie de 11.632.000 hectáreas, de las cuales

WASHINGTON. — Ha terminado sus trabajos el Congreso Mundial de la Alimentación, reunido en Washington en una convocatoria especial de la FAO. Las conclusiones se pueden resumir así: mejor aprovechamiento de los caudales actuales de agua e intensificación de los cultivos de hortalizas y frutas. Se ratificó también que la agricultura debe seguir siendo la base en la economía en los países en vías de desarrollo.

ALMANAQUE SANTORAL

SABADO, 13 DE JULIO

Santos Avadito, Papa; Serapion. Mirope, mártires; José Esdras profetas; Turiano, Ceagénio, obispos; Saluterio, pb; Murita, dc.; Silas, cl. Sale el Sol a las 4.55 Se pone a las 19.45

CUPON DE CIEGOS

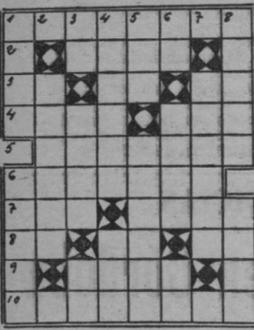
En el sorteo celebrado ayer resultado premiado el núm. 549

PROGRAMA DE LA TV



- 2.00 CARTA DE AJUSTE. CADÁ SEMANA. UNA HISTORIA, por Federico Gallo y Enrique Rubio. Realizador: José Luis Mendizábal. PANORAMA. 2.30 PLAZA DE ESPAÑA. TELEDIARIO. Primera edición. 3.00 TODOS LOS DEPORTES. LA NUEVA GEOGRAFIA. LOS ANGELES AZULES. Telefilm para todos los públicos. 4.30 FINAL DEL PROGRAMA DE SOBREMESA. INFANTIL. 5.45 CARTA DE AJUSTE. WALTER Y LA FAMILIA CORCHEA. TELEPEQUEDIARIO. KIM DE LA SELVA. EL AMIGO DE LOS NIÑOS. NOCHE. 7.32 PRESENTACION. NUEVA EPOCA. Espacio cultural, realizado en TVE de Barcelona. Presentado por Luis Miravilles. 8.00 FLECHA ROTA. Telefilm seriado. 8.30 VIAJE CON MUSICA. Lérida. 9.00 TELEFILM SERIADO. EL TIEMPO. TELEDIARIO. Segunda edición. 9.45 TERCERO IZQUIERDA. Noel Claraso, autor. José Luis López Vázquez y Elvira Quintillá intérpretes. Fernando García de la Vega, director y realizador. 10.00 LA OTRA CARA DEL ESPEJO. Realizador: José Lombardía. 10.30 Gran parada (Variedades para la noche del sábado) 11.30 Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia. 11.45: Telediario (última edición, que incluye el resumen de la semana) 12.00: Fred Astaire (Telefilm seriado de largo metraje) 1.00: Versos a media noche («La enredadera», Juana de Ibarbouron. Momento musical «Madame Butterfly», Puccini Meccatión. 1.15: Cierre

CRUCIGRAMA



SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Ausentes. 2.- Ateo. 3.- Ar. No. An. 4.- Rabi. Acá. 5.- Tacaños. 6.- Recodos. 7.- Era. Ess. 8.- No. Su. Re. 9.- Cede. 10.- Agotaras. VERTICALES: 1.- Atar. Renta. 2.- Ratero. 3.- SA. Baca. Co. 4.- Elnico. Set. 5.- Neo. Adeada. 6.- To. Años. Er. 7.- Acoasar. 8.- Sanas. Sels. HORIZONTALES: 1.- Dotado de una salud perfecta. 2.- Valle catalán. 3.- Verbo. Existe. Rio de la Siberia. 4.- VII. De este modo. 5.- Introduc. 8.- Pronombre. En gallego, brezo. Nota musical. 9.- Emprendes con valor. 10. Plural de medida de corrientes eléctricas. VERTICALES: 1.- Caudillo árabe. Enfadá. 2.- Ciertos caballos. 3.- Nota musical. Marcharse. (al rev.) Valle italiano. 4.- Provincia española. Gaste. 5.- Nivel. Poner teso el pelo. 6.- Prefijo inseparable. Población francesa. Afirmativo. 7.- Utilizases. 8.- (al rev.) Flor. De mi propiedad (pl).

Proyecto de ley de bases de los funcionarios civiles del Estado LOS DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA SE REGIRAN POR SUS DISPOSICIONES ESPECIALES

Los trabajadores contratados se regirán por el Derecho Laboral

MADRID, 12.- El «Boletín Oficial de las Cortes» en su último número publica el dictamen de la comisión correspondiente al proyecto de ley de bases de los funcionarios civiles del Estado.

El dictamen y en su parte de disposiciones generales dice que los funcionarios de la Administración Civil del Estado se regirán por el texto articulado de la presente ley, sin perjuicio de las normas especiales que sean de aplicación en virtud de lo dispuesto en la misma quedando excluidos de su ámbito de vigencia: Los funcionarios al servicio de la Administración de Justicia, los cuales se regirán por disposiciones especiales; funcionarios de organismos autónomos a que se refiere el artículo 8 de la ley de 26-12-58 quienes se regirán por el Estatuto previsto en dicho precepto legal, los que no perciban sueldos o asignaciones con cargo a las consignaciones de personal de los presupuestos generales. Los que se rigen por la presente ley pueden ser de carrera o de empleo. Los funcionarios de carrera se integran en cuerpos generales y cuerpos especiales y los de empleo pueden ser eventuales o interinos.

LOS TRABAJADORES CONTRATADOS POR LA ADMINISTRACION CIVIL

La Administración podrá contratar personal para la realización de tareas concretas y específicas de carácter no permanente en las circunstancias y con los requisitos que se determinen en las normas de desarrollo de esta ley y los trabajadores contratados por la Administración Civil se regirán por el Derecho Laboral.

LA COMPETENCIA EN MATERIA DE PERSONAL

La competencia en materia de personal al servicio de la Administración Civil del Estado se ejercerá por el Consejo de Ministros; Presidente del Gobierno; Ministro de Hacienda y los ministros, subsecretarios y directores generales y una comisión superior de personal.

INGRESO EN LOS CUERPOS GENERALES DE LA ADMINISTRACION

Los cuerpos generales de la Administración del Estado de acuerdo con la titulación que se exija para el ingreso en los mismos serán los siguientes: Técnico, administrativo, auxiliar y subalterno. Las plazas de mayor responsabilidad del cuerpo técnico habrán de ser desempeñadas por funcionarios del mismo con diploma de directivos.

REGIMEN DE SELECCION

El régimen de selección de los funcionarios de los cuerpos generales se establecerá teniendo en cuenta la naturaleza de las funciones que a cada uno de ellos estén atribuidas y a tenor de los siguientes principios:

ASPIRANTES Y POSICION DE VACANTES EN TURNO RESTRINGIDO

La selección de aspirantes al ingreso en cuerpos de la Administración Civil del Estado incluso en categoría de técnicos con diploma de directivos se realizará mediante convocatoria libre y práctica de las pruebas selectivas correspondientes, que, no obstante, se reservarán para su provisión en turno restringido las siguientes vacantes:

50 por ciento de las vacantes a técnicos con diploma de directivos mediante concurso de mérito y las pruebas selectivas que se establezcan entre funcionarios del cuerpo técnico; 25 por ciento de las vacantes del cuerpo técnico para funcionarios del cuerpo administrativo que posean la correspondiente titulación y superen las pruebas selectivas que se establezcan y el 25 por ciento de las vacantes del cuerpo administrativo para los funcionarios del cuerpo auxiliar que posean la correspondiente titulación y superen las pruebas selectivas que se establezcan.

JUBILACION

La jubilación de los funcionarios será forzosa por razones de edad o por imposibilidad física y voluntaria por esta última causa o por reunir determinado número de años de servicios en la forma

y condiciones que se determinen en el texto articulado de esta ley y los funcionarios pueden hallarse en alguna de las siguientes situaciones: servicio activo; excedencia en sus diversas modalidades; supernumerario y suspendido.

FORMACION DE PLANTILLAS

Todos los centros y dependencias de la Administración del Estado formarán sus correspondientes plantillas de funcionarios en las que se relacionaron debidamente clasificados, los puestos de trabajo de que consten, de acuerdo con las bases que se establezcan por el Consejo de Ministros a propuesta del Presidente del Gobierno y que responderán a principios de productividad creciente, racionalización y mejor organización del trabajo que permitan, en su caso y sin detrimento de la función pública, una reducción de plantillas con la consiguiente disminución del gasto público.

PROTECCION A LOS FUNCIONARIOS

El Estado dispensará a los funcionarios la protección que requieren el ejercicio de sus cargos y les otorgará los tratamientos y consideraciones sociales debidas a su jerarquía y a la dignidad de la función pública, asegurando también a los mismos de carrera, el derecho al cargo y siempre que el servicio lo consienta la inamovilidad en la residencia.

RECOMPENSAS

Se establecerá un sistema de recompensas para los funcionarios que se distingan notablemente en el cumplimiento de sus deberes.

DEBERES E INCOMPATIBILIDADES

Respecto a deberes e incompatibilidades los funcionarios estarán obligados: al fiel desempeño de su función o cargo; al deber de la jornada de trabajo que reglamentariamente se determine; respetar y obedecer a las autoridades y superiores jerárquicos; a tratar con corrección al público; y a sus subordinados y observar en todo momento una conducta de máximo decoro y guardar sigilo respecto de asuntos que conocean por razón de su cargo.

El desempeño de función pública será incompatible con el ejercicio de cualquier cargo, profesión o actividad que impida o menoscabe el estricto cumplimiento de los deberes del funcionario y éstos no podrán ocupar simultáneamente varias plazas de la Administración del Estado, salvo que por ley se hubiesen declarado expresamente compatibles.

LAS FALTAS COMETIDAS POR FUNCIONARIOS

Las faltas cometidas por los funcionarios en el ejercicio de sus cargos serán calificadas de leves, graves y muy graves. Las faltas leves prescribirán al mes; las graves, a los dos años y las muy graves a los seis.

LOS DERECHOS ECONOMICOS

Respecto a derechos económicos del funcionario sólo podrán ser remunerados por los conceptos que se determinan en la presente base y en la cuantía que se establezca en la correspondiente ley de retribuciones, ley que establecerá el sueldo base consistente en una cantidad igual para todos los funcionarios a los que afecta la ley. También se establecerá por ley el cuadro general de coeficientes multiplicadores. El sueldo de cada funcionario resultará de aplicar al sueldo base el coeficiente multiplicador que corresponda al cuerpo a que pertenece. Además, los funcionarios tendrán derecho a pagas extraordinarias y trienios, cuyo importe en relación con sueldo se fijará por la citada ley de retribuciones.

Los complementos de sueldo serán de destino, dedicación especial y familiar y se regularán también otras remuneraciones por diferentes conceptos.

ENTRADA EN VIGOR

En el plazo de seis meses el Gobierno deberá promulgar, previo informe de la Comisión Superior de Personal el texto articulado de la presente ley el cual entrará en vigor el primero de enero de 1965.

CUERPOS EXTINGUIDOS

Los cuerpos generales técnico-administrativos, administrativo y auxiliares de los distintos departamentos ministeriales civiles cualquiera que sea su denominación y el cuerpo de portero de ministerios civiles y los declarados a extinguir con anterioridad a la presente ley se declararán extinguidos a la entrada en vigor del texto articulado debiendo pasar a integrar, de acuerdo con su naturaleza, los nuevos cuerpos generales que en la ley se enumeran. Cifra.

Capital de la Provincia Reunión de la Comisión Municipal Permanente COLABORACION DEL AYUNTAMIENTO LAS FIESTAS DEL CARMEN

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación). — Bajo la presidencia del alcalde interino, Sr. Vila-Alfonso, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Pérez-Cepeda Piñero, Miguez Tapia, Becansa Aler, Fraga Solar, Amado Rodríguez y Miguez Varela, así como del secretario e interventor accidental, Sres. Luján Menéndez e Iglesias, Lourdes, se reunió la Comisión Municipal Permanente al objeto de celebrar, en segunda convocatoria, su sesión ordinaria emanal, en la que se adoptaron los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta y patentizar a los familiares de la excelentísima señora doña Vicenta Martínez Montoya y don José Gómez Pereira, el sentimiento de la Corporación por su fallecimiento. Celebrar una recepción en el Palacio Municipal dentro de los actos del homenaje a Fernán Pérez de Andrade, que será rendido por la Real Academia Gallega de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario, en la persona de la Excmo. Sra. duquesa de Alba y condesa de Andrade.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de Aviacón con aviones Convair Metropolitan. Los martes, jueves y sábados Llegadas de Madrid a las 12.10 Salidas para Madrid a las 13.15 horas

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

Disposiciones oficiales que afectan a Galicia Urgente realización de obras en la carretera San Sebastián - Santander - La Coruña

MADRID, 12.- Por decretos del Ministerio de Obras Públicas que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Se autoriza la ejecución de las obras de instalaciones portuarias para la Refinería de Petróleos, primera fase, en el puerto de La Coruña, por su presupuesto de ejecución de pts. 234.038.503,07. Se declaran de urgente realización mediante concierto directo, las obras de carretera nacional 632, de San Sebastián a Santander

y La Coruña, construcción de un muro en el punto kilométrico 42,800 Guipúzcoa y proyecto de ensanche y mejora del firme carretera comarcal 535 de Becerreá a Ventas del Narón, puntos kilométricos 30,700 al 52,500 y 59 al 67,500. Lu-go, por 16.983.085,31 pesetas y se aprueba definitivamente el proyecto reformado de las obras de terminación del dique norte, en el puerto de Malpica por 26.599.361,30 pesetas. — Cifra.

SI SU COLCHON no lleva el

BOLSILLO LATERAL con la MARCA FLEX y el MEDALLON de GARANTIA FLEX

NO ES UN FLEX AUTENTICO

RECUERDE



NO ES FLEX todo colchón de muelle

PERFECTO DE BORDE A BORDO

Conocer de escrito del Obispado de Lugo, por el que se agradece a este Ayuntamiento la colaboración prestada en la ofrenda de Galicia al Santísimo Sacramento que tuvo lugar en dicha ciudad el día 16 del pasado mes de junio. Entrarse de escrito de la Delegación Provincial de Sección Femenina, agradeciendo la concesión de la medalla al Mérito en su categoría de oro.

Conceder trofeos para su otorgamiento en dos de las pruebas del Concurso Hípico Internacional que organizado por la S. D. Hípica tendrá lugar en esta capital durante los días 28 del corriente al 4 del próximo mes.

Interesar del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia disponga que por agentes de la Policía Armada se monte un servicio de vigilancia en la playa de Santa Cristina en evitación de los juegos de pelota y otros que vienen produciendo molestias a los usuarios de dicha playa con peligro incluso para integridad física.

Prestar colaboración a las fiestas del Carmen del puerto de La Coruña que este año revestirán gran solemnidad.

Conceder licencia para la construcción de los siguientes edificios: uno de diez plantas, en la confluencia de las calles del Pintor Seino Rubio y Ronda de Outeiro; cuatro de seis plantas cada uno en las calles de Peña Redonda, Borrallón, Campo de Tornos y Pastoriza; uno de cinco plantas, en la calle de Independencia, y otro de cuatro en el campo de Artillería.

REUNION EN LA CASA SINDICAL

En la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró ayer una reunión con motivo de la estancia en nuestra ciudad del Jefe Nacional de los Servicios de la Organización Sindical, D. Jesús López Medel, que la presidió acompañado del Delegado Provincial y de los Mandos de la C.N.S. Previa una palabra de presentación y saludo del Delegado Provincial, el Sr. López Medel expuso los motivos de su viaje, para ponerse en contacto con los diversos Servicios Jurídicos provinciales, conocer sus problemas y coordinar luego lo necesario para el más perfecto funcionamiento de ellos. Habló también de la misión e importancia de estos Servicios y del modo en que pueden cumplir su misión con mayor eficacia.

Por último, el Jefe Nacional respondió a las preguntas que le formularon en un amplio intercambio de impresiones.

LESIONADO AL RECIBIR DESCARGA ELECTRICA EN TROLEBUS

A las diez de la noche de ayer ingresó en la Casa de Socorro Miguel Servet, Luis Andrés Mosquera, de 27 años, domiciliado en Paz, B. I., quien al pretender subir a un trolebús sufrió una descarga eléctrica que le arrojó a tierra ocasionándole lesiones de pronóstico reservado de las que fué asistido en el ferido centro. Del hecho se comunicó la correspondiente denuncia a Jefatura Superior de Policía.

ACCIDENTES DE TRABAJO

A consecuencia de un accidente de trabajo fué atendido en la Casa de Socorro del Distrito de San Miguel, el vecino de Lalín, Manuel Romero Blanco, de 20 años, quien al estar trabajando en un taller resultó con una herida cortante que secciona completamente la articulación del dedo medio de la mano derecha así como herida en la cara palmar de la misma mano. Su estado se calificó de reservado y una vez asistido pasó al Hospital Municipal.

PUERTO PESQUERO LONJA DE LA CORUÑA

En la jornada de ayer hay que destacar la abundancia de bonito especie de la que fueron subastados alrededor de 125.000 kilos, como la de sardina. Los resultados no sufrieron variaciones sensibles que en razón a su escasez experimentó una notable merca. Entraron: Tres bous, dos vacas y quince bacas del día y cuatro barcos de Gran Sol.

AVISO A LOS NAVEGANTES

La Comandancia de Marina de Gijón hace público el siguiente aviso: Todos los lunes, miércoles y viernes desde el diecinueve de agosto actual al próximo dos de agosto se efectuarán desde el puerto de La Coruña ejercicios de maniobra de buques de guerra de la Armada Real, siendo zona peligrosa la comprendida entre los meridianos 75 E. la que no debe ser cruzada a menos de dos millas a sotavento de la costa.

PUERTO MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: «Cemento Renzo» y «Cemento Baccalero» de San Sebastián y «Cemento Baccalero» de San Sebastián y «Cemento Baccalero» de San Sebastián y «Cemento Baccalero» de San Sebastián.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

EN LA ETAPA DE AYER CONTRA

RELOJ VENCIO ANQUETIL

BAHAMONTES entró de tercero

ARBOIS, 12. (Servicio especial de Aifil). El belga Derboven ha sido el primer corredor que ha tomado la salida para la 19 etapa de la Vuelta a Francia...

BESANCON, 12. (Servicio especial de Aifil). Veinte corredores han terminado la etapa contra reloj. El mejor tiempo hasta el momento es el del belga Proots...

BESANCON, 12. (Servicio especial de Aifil). Sesenta corredores han cubierto ya la etapa. El mejor tiempo hasta el momento es el del belga Proots...

VENCIO ANQUETIL. BESANCON, 12. (Servicio especial de Aifil). Anquetil ha resultado vencedor de la etapa contra reloj...

BESANCON, 12. (Servicio especial de Aifil). Clasificación de la 19 etapa de la Vuelta a Francia.

PLENO DE FEDERACIONES Y CLUBS DE FUTBOL. LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...

LA LIGA COMENZARA EL 15 DE SEPTIEMBRE. NO HAY VARIACION EN EL SISTEMA DE LA COPA DEL GENERALISIMO...



SAINT ETIENNE. ... En la etapa del domingo se registraron varios incidentes, entre ellos esta escapada que nos muestra la foto y en la que vemos de izquierda a derecha a los corredores Novak, Foucher, Enthoven, Galache e Ignolin. (Foto AP-Logos)

- 10.- Van Looy, 1-06-13. 11.- Geldermans, 1-16-17. 12.- Fontana, 1-16-18. 13.- Cazala, 1-17-02. 14.- Battistini, 1-17-03. 15.- Gabica, 1-17-05. 16.- Gomez del Moral, 1-17-19. 17.- Haerenhouts, 1-17-21. 18.- Van Tongeloo, 1-17-26. 19.- Mahe, 1-17-31. 20.- Suarez, 1-17-32. 21.- Ex aequo: Junkermann, 1-17-33; Balletti, idem. 23.- Impanis, 1-17-38. 24.- Angiade, 1-17-39. 25.- Ex aequo: Enthoven, 1-17-42; Otaño, id.; A. Desmet, idem. 29.- Van Schild, 1-18-03. 30.- Manzanque, 1-18-12. 31.- G. Desmet II, 1-18-17. 32.- Ex aequo: Puschel, 1-18-21 y Urtona, id. 34.- Ramsbottom, 1-18-25. 35.- Karmany, 1-18-26. 36.- Simon, 1-18-32. 37.- Janssens, 1-18-35. 38.- De Breuer, 1-18-38. 39.- Martin, 1-18-40. 40.- Pauess, 1-18-42. 41.- Lelange, 1-18-43. 42.- Hoevenaers, 1-18-49.

- 43.- Gueneri, 1-10-00. 44.- Dewolf, 1-19-06. 45.- Derboven, 1-19-16. 46.- Hellemans, 1-19-11. 46.- Derboven, 1-19-16. 2.- Bahamontes, 102-06-57, a 3'35". 3.- Pérez Francés, 102-13-36. 4.- Lebaube Francia, 102-15-17. 5.- A. Desmet Bélgica, 102-18-22. 6.- Angelino Soler, 102-18-26. 7.- Fontana, Italia, 102-18-26. 8.- Poulidor, Francia, 102-20-08. 9.- Junkermann, 102-22-15. 10.- Van Looy, 102-23-46.

BALONCESTO

El día 20 jugará en Santiago el Estudiantes, de Madrid

El Estudiantes de Madrid, campeón de España de baloncesto, en un servicio magnífico de divulgación de este deporte, realizará una gira por varias ciudades gallegas...

Dentro del programa de las Fiestas Patronales, y tras incansable labor de la Comisión de Deportes, se ha logrado la organización de una jornada de baloncesto competitiva...

En años anteriores han venido excelentes equipos para culminar ahora con la venta del campeón de España, uno de los equipos de mayor porvenir del baloncesto español.

El Estudiantes está destacando con una magnífica labor en la cantera de baloncesto hasta el punto de tener actualmente cuatro seleccionados en la Nacional "junior"...

Veremos evolucionar sobre la cancha de la Quintana a los Codina, Ramos y Martínez Arroyo, ambos jóvenes y excelentes jugadores...

Como se comprende el equipo no ha podido ser mejor escogido ya que la hinchada baloncestística podrá ver un baloncesto moderno, rápido, inclusivo...

Durante toda la temporada, y como magnífica demostración de su calidad, el equipo madrileño ha mantenido un codo a codo con el finalista de la Copa de Europa...

Y no sólo va a vencer al Real Madrid que al fin y al cabo es un escalón, gran escalón, sino el haber conseguido las victorias sobre los demás grandes equipos españoles...

Gallega, 42 votos; Aragón, 39; Catalana, 24; Asturiana, 22. Corresponsales donos puestos a las Federaciones quedando designadas la Gallega y Aragonesa y representadas por sus anteriores delegados...

«Tour» del Porvenir

EL SUIZO MAURER GANO LA ETAPA DE AYER

Zimmermann ocupa el puesto de lider

BESANCON, 12. (Servicio especial de Aifil). Gran especialista contra reloj, el suizo Rolf Maurer ha vencido en la XII etapa de la Vuelta del Porvenir...

guro de no ser que se ceba sobre el la mala suerte. También ha conseguido una buena calificación para su equipo que ha ganado la etapa y se coloca a muy poca distancia del equipo español que conserva todavía el liderato.

- 9.- Silva. 10.- Momeño. 11.- Tous. 12.- Stefanoni. 13.- Massi. 14.- Vastiau. 15.- Hoban. 16.- Olizarenko. 17.- Sagarduy. 18.- Maino. 19.- Kapitánov. 20.- Méndez.

Sin embargo Maurer no ha conseguido incluida bonificación más que colocarse a 3-14 del líder, André Zimmermann, Francia, que conserva su maillot amarillo. Otro francés, Raymond Delsie pasa al segundo puesto de la clasificación general a 3, 09" de Zimmermann...

BESANCON, 12. (Servicio especial de Aifil). Rolf Maurer, Suiza, ha vencido en la etapa de la vuelta del Porvenir, Port-Lesney-Besancon, sobre 40,5 kms, individual contra reloj.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA: 1.- Rolf Maurer, Suiza, 54-40 con bonificación 54-19. 2.- Hoban, Gran Bretaña, 55-13 con bonificación 54-58. 3.- Delsie, Francia 55-18. 4.- Mugnani. 5.- Vyncke. 6.- Ainar. 7.- Bingelli. 8.- Garcia. 9.- Zimmermann. 10.- Sagarduy. 11.- Momene. 12.- Alaves. 13.- Massi. 14.- Silva. 15.- Maino. 16.- Zandegui. 17.- Chisman. 18.- Kapitánov. 19.- Heinemann. 20.- Olizarenko.

Esta etapa contra reloj se ha desarrollado sobre un difícil recorrido en su primera parte en razón de las numerosas escaladas que también llevaban la ventaja de tener numerosos descensos. En su totalidad el itinerario era extremadamente sinuoso y obligaba a los participantes a disminuir la velocidad.

CLASIFICACION DE LOS RESTANTES ESPAÑOLES 26.- Tous 58-43. 29.- Mendiburu 58-50. 31.- Quesada 58-54. 34.- Blanco 59-27.

CLASIFICACION GENERAL BESANCON, 12. Clasificación general después de la XII etapa de la vuelta del Porvenir: 1.- André Zimmermann. 2.- Delsie Francia. 3.- Maurer, Suiza. 4.- Mugnani, Italia. 5.- Vyncke. 6.- Alves. 7.- Garcia. 8.- Aimar.

El vencedor de la etapa de hoy había obtenido ya su victoria a la mitad de la etapa. Los españoles García, Momeño y Sagarduy que hicieron buenos tiempos en la primera mitad fueron perdiendo posiciones en la segunda mitad del recorrido a causa de las características del terreno.

CLASIFICACION GENERAL BESANCON, 12. Clasificación general después de la XII etapa de la vuelta del Porvenir: 1.- André Zimmermann. 2.- Delsie Francia. 3.- Maurer, Suiza. 4.- Mugnani, Italia. 5.- Vyncke. 6.- Alves. 7.- Garcia. 8.- Aimar.

BEIRUT (Libano), 12. - Raimundo Sporta, presidente de los organismos de la Federación Internacional de Baloncesto y vicepresidente del Real Madrid, que actualmente se encuentra en Beirut para presidir una reunión de la Comisión en el cuadro de la Conferencia de la Federación Internacional, ha manifestado a la agencia de noticias francesa "France - Presse" que el Real Madrid había aceptado las fechas propuestas por la Federación Internacional para disputar la final de la Copa de Europa de clubs de baloncesto: 23 de julio en Madrid y 31 del mismo mes en Moscú, contra el equipo Ejército Rojo. - Aifil.

Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

En la reunión ordinaria celebrada en el día de hoy por el Comité de Competición de esta Delegación, se adoptaron entre otros los siguientes acuerdos:

Partido Vista Alegre - Victoria, celebrado el día 9. Amonestar al Club Vista Alegre por presentar el equipo incompleto en el encuentro de referencia.

PRIMERA DIVISION DE LIGA. Calendario para la temporada 1963 - 64.

Encuentros correspondientes al Torneo de Copa de Clubs Modestos para la próxima semana en la Residencia de Estudiantes: Lunes, día 15, a las 7.30 de la tarde, Victoria - Vista Alegre. Martes, día 16, a las 7.30 de la tarde, Eiríña - vencedor S. Pedro-Basquifios.

- 15 SEPTIEMBRE. Murcia - At. Madrid. Pontevedra - Zaragoza. Valencia - Barcelona. Betis - Sevilla. Español - Levante. Córdoba - Oviedo. Real Madrid - At. Bilbao. Valladolid - Elche. 22 SEPTIEMBRE. At. Madrid - Valladolid. Zaragoza - Murcia. Barcelona - Pontevedra. Sevilla - Valencia. Levante - Betis. Oviedo - Español. At. Bilbao - Córdoba. Elche - Real Madrid. 29 SEPTIEMBRE. At. Madrid - Zaragoza. Murcia - Barcelona. Pontevedra - Sevilla. Valencia - Levante. Betis - Oviedo. Español - At. Bilbao. Córdoba - Elche. Valladolid - R. Madrid. 6 OCTUBRE. Zaragoza - Valladolid. Barcelona - At. Madrid. Sevilla - Murcia. Levante - Pontevedra. Oviedo - Valencia. At. Bilbao - Betis. Elche - Español. R. Madrid - Córdoba. 13 OCTUBRE. Zaragoza - Barcelona. At. Madrid - Sevilla. Murcia - Levante. Pontevedra - Oviedo. Valencia - At. Bilbao. Betis - Elche. Español - R. Madrid. Valladolid - Córdoba. 20 OCTUBRE. Barcelona - Valladolid. Sevilla - Zaragoza. Levante - At. Madrid. Oviedo - Murcia. At. Bilbao - Pontevedra. Elche - Valencia. R. Madrid - Betis. Español - Córdoba. 3 NOVIEMBRE. Barcelona - Sevilla. Zaragoza - Levante. At. Madrid - Oviedo. Murcia - At. Bilbao. Pontevedra - Elche. Valencia - R. Madrid. Valladolid Español. 10 NOVIEMBRE. Sevilla - Valladolid.

- 11 SEPTIEMBRE. Sevilla - Levante. Barcelona - Oviedo. Zaragoza - At. Bilbao. Elche - Murcia. R. Madrid - Pontevedra. Córdoba - Valencia. Español - Betis. 24 NOVIEMBRE. Levante - Valladolid. Oviedo - Sevilla. At. Bilbao - Barcelona. Elche - Zaragoza. R. Madrid - At. Madrid. Córdoba - Murcia. Español - Pontevedra. Betis - Valencia. 8 DICIEMBRE. Levante - Oviedo. Sevilla - At. Bilbao. Barcelona - Elche. Zaragoza - R. Madrid. At. Madrid - Córdoba. Murcia - Español. Pontevedra - Betis. Valladolid - Valencia. 15 DICIEMBRE. Oviedo - Valladolid. At. Bilbao - Levante. Elche - Sevilla. R. Madrid - Barcelona. Córdoba - Zaragoza. Español - At. Madrid. Betis - Murcia. Valencia - Pontevedra. 22 DICIEMBRE. Oviedo - At. Bilbao. Levante - Elche. Sevilla - R. Madrid. Barcelona - Córdoba. Zaragoza - Español. At. Madrid - Betis. Murcia - Valencia. Valladolid - Pontevedra. 29 DICIEMBRE. Valladolid - At. Bilbao. Oviedo - Oviedo. R. Madrid - Levante. Córdoba - Sevilla. Español - Barcelona. Zaragoza - Valencia. At. Madrid - Betis. Murcia - Pontevedra. 6 ENERO. At. Bilbao - Elche. Oviedo - R. Madrid. Levante - Córdoba. Sevilla - Español. Barcelona - Betis. Zaragoza - Valencia. At. Madrid - Pontevedra. Murcia - Valladolid.

El Estradense jugará mañana en Villanueva

VILLANUEVA DE AROSA. (De nuestro corresponsal). Como puente entre la finalizada Competición Rías Bajas, en la que el Villanueva conquistó un cuarto honoroso puesto; y el comienzo el 21 de Julio de la Copa Pontevedra será la jornada del domingo próximo, extraordinariamente grata...

Estamos seguros que esta jornada, que vivirá tanto estradenses como aficionados locales, servirá para estrechar aún más los lazos de sincera amistad que unen a La Estrada y Villanueva; y que con motivo de este partido serán también muchos los aficionados de Santiago que aprovechando su estancia en las playas, se sumarán al acto deportivo que está acaparando la atención de estos pueblos arosanos.

Según nuestras noticias, el Villanueva presentará su equipo de gala de Rías Bajas, reforzado con el jugador Dourado, ex jugador granate, con el que mantienen conversaciones varios Clubs de Segunda División, si bien entendemos que él se debe todavía al Club Pontevedra.



jornada ferrolana

El éxito de la Feria

Naturalmente que podría hablarles a ustedes de otra cosa, pero la Feria de Muestras tira lo suyo. Constituye el acontecimiento más importante de Galicia en los últimos años. Además, lo que más contribuye a que el cronista desprecie otros asuntos...

MARIUS

FERROL HACE 40 AÑOS

En los exámenes para practicar en la Armada, que acaban de celebrarse en este Departamento, han aprobado los señores...

En el Estado Mayor, se ha presentado de Madrid, el comandante de Ingeniería de Marina, don Francisco Pereira de Lema.

LA FERIA DE MUESTRAS PARECE UNA MAQUETA «DE UNA REALIDAD MUCHO MAYOR» Fué preparada en 4 meses de ímproba tarea FERROL tiene que defenderla toda la vida

Impresiones de José R. Alvite

Los periodistas que el jueves nos reunimos en El Ferrol del Caudillo invitados por el Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras del Noroeste de España...

La feria y la de otras regiones españolas. Pero sería poco después el señor Alvarado Grimaldos quien, con palabra cálida dijese algo en relación con los preparativos de la Feria...

La feria y la de otras regiones españolas. Pero sería poco después el señor Alvarado Grimaldos quien, con palabra cálida dijese algo en relación con los preparativos de la Feria...

Los receptores una serie de interesantes imágenes. Pero todo cuanto podemos decirles a ustedes a través de nuestros medios respectivos no ha de ser la visión exacta de la gran fiesta que se recibe visitando la Feria personalmente.

Vale la pena acercarse a Punta Arnela, desde cualquier otra punta de Galicia. El visitante de la Feria se encontrará de pronto con una exposición magnífica...

Como invitados de excepción, tuvimos el privilegio de ser acompañados por los organizadores de la Feria y en cada stand, poder escuchar explicaciones acerca de todo el material diverso y productos de clases bien distintas.

Ferrol tiene que defender su Feria de Muestras del Noroeste no ya para los cinco años de compromiso contraído, sino para toda la vida. Así lo entendió Enrique Mariñas, cuando expuso a los comensales sus impresiones de la Feria.

Nuestra felicitación a los componentes de la Coral y de la Banda de Música, así como a sus respectivos directores, haciéndola extensiva a todas aquellas personas que han dado el consiguiente permiso para que fuera realidad el concierto del pasado jueves.

El Sr. Cardona, Director general de la Feria, no ha querido en esos momentos hablar de las vicisitudes de la organización. Se consideraba satisfecho y solo deseaba que la Prensa, el Radio y la Televisión, se interesaran por la Feria en sí, al objeto de que su finalidad se cumpla: dar a conocer la industria de Galicia y la de otras regiones españolas.

Siempre es una dificultad caminar por calles que se encuentran mal pavimentadas y más todavía si el pavimento está levantado o con baches. La dificultad se hace mayor si la gente no tiene más remedio que circular por un punto que está en malas condiciones.

En esta ocasión nos referimos a los adoquines que se encuentran en la parte superior de las escalerillas de bajada al atracadero de las lanchas de Murgados, que están levantados, después de las obras allí verificadas para la instalación de la conducción eléctrica a una de las columnas del alumbrado en esa zona.

Y continúa el éxito de la Feria de Muestras en esa faceta tan interesante que son las transacciones en la tarde de ayer — a las dos — llegaba a más de 8 millones.

El señor Pérez de Arévalo, accidental de El Ferrol del Caudillo, consumió luego un breve turno de buena oratoria, de conceptos precisos sobre la labor del periodista. Sabía que todos los compartimos esta jornada con los de la ciudad departamental, donde comportamos esta jornada con los que allí ejercen las tareas informativas de Prensa, Radio y Televisión.

Habremos de pensar que la Feria de Muestras lleva abierta solamente desde el pasado miércoles, lo que supone que en tres días se ha conseguido un buen record, en el capítulo de las transacciones.

Podemos decir que, en general, la Feria de Muestras supondrá de aquí en adelante, una mejora continua en el nivel comercial de Ferrol, pues la visita de empresarios de diversas ciudades hará que entren en relación con nuestra industria, lo que viene a ser la Feria de Muestras un escalón para ponerse en contacto el capital industrial ferrolano con el exterior.

Es en cuanto al sistema local, pues la presencia de firmas procedentes de otras regiones, de España de firmeza a la Feria y según las transacciones que se verifican — supondrá un contacto interprovincial muy favorable para que Ferrol se convierta en un punto neurálgico de transacciones.

En Logroño, los señores de Areal Rodríguez (don Rogelio), y para su hijo, don Rogelio, médico de la Armada, han pedido a los señores de Moñío Carrillo (D. Ramón, coronel de Artillería), la mano de su bellísima hija, Carmina, fijándose la boda para fecha próxima, y cruzando los novios valiosos regalos. Nuestra felicitación a los prometidos, y a sus respectivas familias.

El pasado día 9, en acto ordinario de trabajo, se efectuó en la factoría "Astano" la botadura del costero "Carmen", que dicha empresa construyó para la firma noruega de Oslo Bananfarf y Gulfrade.

Las operaciones del lanzamiento de esta nueva unidad de nuestros astilleros — que hace el núm. 160 de sus proyectos — fue dirigida por la dirección de la empresa.

Las características del nuevo buque son las siguientes: Eslora, 83,75 metros. Manga, 13,85 metros. Puntal 9 metros. Arquetu bruto, 2910 toneladas. Peso muerto 4500 toneladas. Potencia 2310 HP. Velocidad 14 nudos.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

Feria de Muestras FESTIVALES PARA HOY

A las cuatro de la tarde habrá en la Feria de Muestras una sesión de tiro al plato. A las siete, baile de tarde y a las once de la noche, gran festival durante el cual será coronada la Reina de la Feria.

En la Feria de Muestras Concurso exhibición de pajarillos cantores

El próximo martes, día 16, a las cinco de la tarde, organizado por las peñas de caza «Ofamiliar», «Germán de Puerta de Neira» y «Espuela», patrocinada por la Comisión de Fiestas de la Feria del Noroeste, en el recinto ferrial se celebrará un extraordinario concurso infantil de exhibición de canto de pajarillos cantores.

Las peñas organizadoras, que son las mismas que organizaron y patrocinaron el concurso del día 23 en los Cantones, también infantil, invitan a todos los niños ferrolanos que tengan un pajarillo o un pajarillo de los antes mencionados a que acudan con él al recinto ferrial en la tarde del martes, día 16, que serán obsequiados con relación a número de pajarillos presentados.

TELEGRAMAS LOCALES

Exito completo

Ha sido un verdadero acierto, por parte de la Dirección de la Feria de Muestras, el programar ese concierto que conjuntamente, han dado la Coral Polifónica de la Bazán y la Banda de Música del Regimiento de Mérida.

Cerca de cuatro mil personas estuvieron presentes en esa audición musical, lo que prueba el gran interés que despertó, llegando a entusiasmar a todos los ferrolanos, que desconocían esta faceta artística ferrolana, y que han dedicado cálidos elogios a la Coral y a la Banda de Música mencionadas, agrupaciones de las que los ferrolanos estamos tan orgullosos.

Nuestra felicitación a los componentes de la Coral y de la Banda de Música, así como a sus respectivos directores, haciéndola extensiva a todas aquellas personas que han dado el consiguiente permiso para que fuera realidad el concierto del pasado jueves.

RUEGO

Siempre es una dificultad caminar por calles que se encuentran mal pavimentadas y más todavía si el pavimento está levantado o con baches. La dificultad se hace mayor si la gente no tiene más remedio que circular por un punto que está en malas condiciones.

En esta ocasión nos referimos a los adoquines que se encuentran en la parte superior de las escalerillas de bajada al atracadero de las lanchas de Murgados, que están levantados, después de las obras allí verificadas para la instalación de la conducción eléctrica a una de las columnas del alumbrado en esa zona.

Y continúa el éxito de la Feria de Muestras en esa faceta tan interesante que son las transacciones en la tarde de ayer — a las dos — llegaba a más de 8 millones.

Habremos de pensar que la Feria de Muestras lleva abierta solamente desde el pasado miércoles, lo que supone que en tres días se ha conseguido un buen record, en el capítulo de las transacciones.

Podemos decir que, en general, la Feria de Muestras supondrá de aquí en adelante, una mejora continua en el nivel comercial de Ferrol, pues la visita de empresarios de diversas ciudades hará que entren en relación con nuestra industria, lo que viene a ser la Feria de Muestras un escalón para ponerse en contacto el capital industrial ferrolano con el exterior.

Es en cuanto al sistema local, pues la presencia de firmas procedentes de otras regiones, de España de firmeza a la Feria y según las transacciones que se verifican — supondrá un contacto interprovincial muy favorable para que Ferrol se convierta en un punto neurálgico de transacciones.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

Ciclo de conferencias organizado por la Domus Ecclesiae

A cargo de un grupo de eminentes católicos, durante los días 15-21 de los corrientes, tendrá lugar en la Domus Ecclesiae un ciclo de conferencias, que comenzarán a las siete y media de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

Día 15. — El Rvdo. D. Enrique Chao Espina, catedrático de la Escuela de Comercio, disertará sobre el tema: «El Japon en la primera mitad del último siglo y primer tercio del actual».

Día 16. — El Rvdo. D. Emilio Navarro Rubio, doctor en Medicina y Teología, disertará sobre el tema: «Dirección espiritual y Psiquiatría».

Día 17. — El Rvdo. D. Víctor de Reina, doctor en Derecho Canónico, disertará sobre el tema: «Formación doctrinal del sacerdote».

Día 18. — El Rvdo. D. Pedro Rodríguez, ingeniero industrial y doctor en Teología, disertará sobre el tema: «Acción pastoral sobre la juventud».

Día 19. — D. José Comellas, catedrático de Historia Moderna de la Universidad de Sevilla, disertará sobre el tema: «De la Revolución Francesa a la Revolución Rusa».

El temario del mismo es el siguiente: «Sacramentalidad de la Liturgia y sus consecuencias pastorales». — «La asamblea litúrgica, epifanía de la Iglesia». — «El domingo, día del Señor, en sentido litúrgico y pastoral». — «El misterio de nuestras iglesias». — «Liturgia pastoral. Llevar la Liturgia al pueblo y el pueblo a la Liturgia». — «Liturgia y espiritualidad».

Las conferencias tendrán lugar a las once de la mañana y a las cinco de la tarde. Van dirigidas a los sacerdotes cursillistas y demás sacerdotes de la ciudad y de la Diócesis.

Durante el presente mes de Julio, dará un ciclo de conferencias sobre temas teológicos de gran actualidad el eminente teólogo dominicano y consultor del Concilio, Rvdo. P. Emilio Sauras.

Esta convención que siguen en la Domus Ecclesiae los sacerdotes diocesanos ordenados en el último trienio terminará con un curso FAC (Fraternidad Ayuda Cristiana), que dirigirá el secretario general de este Movimiento en España, Rvdo. D. Juan Schenk.

El día 14 comenzará, a las diez de la mañana, el Cursillo de Formación Religiosa en este Centro.

Gacetillas locales

LA FERIA DE HOY Hoy es la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio del Trece. Sedes, Nación, que, como sábado, estará concurridísima.

COLEGIO DE LAS MADRES MERCEDARIAS El día 14 comenzará, a las diez de la mañana, el Cursillo de Formación Religiosa en este Centro.

BOTADURA

El pasado día 9, en acto ordinario de trabajo, se efectuó en la factoría "Astano" la botadura del costero "Carmen", que dicha empresa construyó para la firma noruega de Oslo Bananfarf y Gulfrade.

Las operaciones del lanzamiento de esta nueva unidad de nuestros astilleros — que hace el núm. 160 de sus proyectos — fue dirigida por la dirección de la empresa.

Las características del nuevo buque son las siguientes: Eslora, 83,75 metros. Manga, 13,85 metros. Puntal 9 metros. Arquetu bruto, 2910 toneladas. Peso muerto 4500 toneladas. Potencia 2310 HP. Velocidad 14 nudos.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

El ferrolano, llamado José Vázquez, de 26 años, nacido en La Coruña que se dedicó al tren, se vio afectado por una mala fortuna de salud. Este nuevo inmediato falleció al sonar el día 10.

Horario de Autobuses

Empresas Oriente y Noroeste-A Santiago: a las 6.30 horas. A Vivero a las 8.30 y 16 horas. A Somozas a las 17 horas. A San Saturnino, a las 8.30, 13.45 y 20.30 horas.

Ideal Gallego a La Coruña-Salida de Ferrol: 8 mañana y 6 tarde. Vizoso Arandes, a Cobas a las 8.12.30 y 14 horas.

Transportes Valdoño. — A Valdoño, a las 7.15, 14, 16 y 20.30 horas.

Empresas El Villalbés. — A Lugo, a las 7.30 horas. A Puentes, a las 13 horas y a Villalba, a las 17 horas.

Empresas Los Cedeirenes. — A Cedeira, días laborables a las 16.30 y 20 horas. Días festivos a las 8.30 y 20.30. A Valdoño a las 14 horas.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisface sus deseos.

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO



# Nuestra ciudad se conforma con lo que ya es tradicional: Salir del paso

## EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS HABLA DEL PROGRAMA REAL Y EXPONE SU PROGRAMA IDEAL

Don Emilio Gradín Limeses por su cargo de presidente de la Comisión organizadora de las Fiestas Apóstol, presidente de la Asociación de Alcaides, presidente de la Asociación de Alcaides, presidente de la Asociación de Alcaides...

Las ideas y nada lanzado al albur. Es decir, no apadrina las improvisaciones. Buen administrador, valga el símil, de las iniciativas "¿Un festojo original? Bien, estudiémoslo; pero no olvidemos su coste". Así obra el teniente de Alcalde. El señor Gradín Limeses con sus compañeros de Comisión ha redactado el programa de las Fiestas Patronales. Ayer lo insertó EL CORREO GALLEGO. ¿Es bueno? ¿Podría hacerse algo más? Pensemos que la recaudación fue de ciento cuatro mil pesetas y que las fiestas constan de algo más que de bombillas, cohetes y el recorrido de grupos enxebres con sus gaitas. Don Emilio Gradín se opuso a fijar la cuota al contribuyente; dijo al constituirse la Comisión "Vamos a programar conforme al deseo del pueblo". Y el deseo está señalado en la "largueza" de los donativos. Así pues, ¿qué festejos tendrá Santiago? Los que desee.

Ayer buscamos a don Emilio para la entrevista. —Satisfecho de las aportaciones? —Sí. —¿Qué experiencia extrajo de los "donativos voluntarios"? —De esta manera, libremente cada vecino aportó lo que en su conciencia estimó más oportuno. No quita sin embargo que viendo los ejemplos de unos y otros, en años venideros pueda mejorar su aportación. —Satisfecho del Programa? —Sí y no. —¿Por qué? —El programa pudiera ser muy diferente contando con los medios necesarios. La ciudad y el Apóstol merecen mucho más de lo que programamos; pero circunstancias obligan. —Figura en el programa el Día de Pontevedra y me satisface como representación de nacimiento que una representación de la capital de la provincia venga a Santiago en estas fiestas. —¿Cuánto se recaudó? —Sobre 106.000 pesetas. —¿Es la cantidad que se dispone para las fiestas? —Sí; contando además con pesetas 50.000 del Ayuntamiento. Hemos de aclarar: teniendo en cuenta la situación económica porque atraviesa el Municipio, éste por su parte aportó 100.000 pesetas para los Fogos y 75.000 para las Fiestas Patronales de las cuales 25.000 fueron destinadas a las fiestas de la Ascensión y nos queda el remanente, como puede deducirse, de pesetas 50.000 para agregar a la suscripción del pueblo.

## SOPORTAL Por JESUS REY ALVITE

—Si dispusiera de 200.000 pesetas, que festejos de campanillas organizaría? —Una de las cosas que me ilusionaba poder celebrar el 24 de julio era un partido de fútbol entre el Atlético de Bilbao y una selección gallega, contando con los jugadores de los equipos de Primera división que están de vacaciones. Otro, sería la Batalla de Flores con hermosas carrozas sin necesidad de recurrir a las entidades a las cuales formulamos peticiones en ese sentido por lo cual quedó este festejo sin programarse. Y un concurso de Bandas de Música, a ser posible de las mejores de España; no olvidándose tampoco del concurso de Orfeones, que aun cuando no los hay en Galicia los tenemos en Navarra, Cataluña, etc. Y de hecho me encantaría, contando con el mejor aeropuerto de la región, un festival aéreo en el que pudiéramos presenciar el desfile de escuadrillas sobre los monumentos cuya sombra nos cobija. —Don Emilio, si, pero nos quedamos en el aire con la ilusión. Nuestra ciudad se conforma con lo que ya es tradicional: Salir del paso.

## VIDA RELIGIOSA

**ADORACION NOCTURNA**  
En la Capilla de las Animas celebrará hoy su vigilia mensual el turno "Santa Teresa de Jesús".

**LA NOVENA DEL CARMEN**  
En el templo conventual de las Madres Carmelitas dieron comienzo los cultos de la novena patronal. Predicó el Reverendo Padre Gustavo de Valderras, de la Residencia de León.

# Actos de clausura de fin de curso en las Escuelas Nacionales

## Quedó inaugurada la Exposición de Trabajos Escolares

En el Grupo Escolar Apóstol Santiago se llevó a la entrada de certificados de estudios primarios a los niños que superaron los exámenes en los exámenes celebrados al efecto. El acto estuvo presidido por las autoridades con asistencia del Inspector de Primera Enseñanza de la Zona. En el instante de la entrega estaban presentes gran número de maestros de la comarca santiaguina que con el motivo visitaron el Grupo Escolar de referencia, quedando tratamente impresionados de las magníficas instalaciones del mismo.

En dicha inauguración, estuvieron presentes el Secretario General de la Universidad que ostentaba la representación del Excelentísimo Sr. Rector, el alcalde de la ciudad D. Angel Porto Amido, el Inspector de Primera Enseñanza de la Zona D. Victorino Palacios Sáenz de Urturi, el Director del Grupo Escolar Apóstol Santiago y Secretario de la Junta Municipal de Primera Enseñanza, D. Ramiro Couceiro Núñez y el Regente de la Escuela Graduada Aneja a la del Magisterio, D. Manuel Rodríguez Lema, así como el Delegado del S.E.M., D. Manuel Méndez Ruibal.

Un nuevo aparcadero para turismos y limitado a cinco para ómnibus, y su emplazamiento en la calle de José Antonio Primo de Rivera, más conocida por Virgen de la Cerca.

Estas obras sufrieron una paralización bastante prolongada en razón de alguna protesta y otros mejores informados hablaron de modificación del proyecto. Lo más cierto es que hubo protesta, que pronto se advino a la conciliación, y las obras volvieron a reanudarse. Quedamos sin una zona ajardinada y "en menos arbolitos en aquel paraje. Pero aun quedan tres que asoman a lo lejos, quizá con el temor de que algún día queden destruidos por las maniobras de algún ómnibus.

La acera del edificio de San Agustín quedó bastante reducida.

## Academia Alcázar

Cardenal Payá, 6 - Santiago  
Bachillerato - Reválidas cuarto y sexto. - Grupos limitados.  
Profesores especializados

## NOTAS DEL REPORTER

### El aparcadero de la Virgen de la Cerca será inaugurado a finales de agosto

Mediado agosto, se procederá a la inauguración de la nueva mejora que señala, en obras, el grabado. Un nuevo aparcadero para turismos y limitado a cinco para ómnibus, y su emplazamiento en la calle de José Antonio Primo de Rivera, más conocida por Virgen de la Cerca.

## Se comenta BICICLETAS QUE ASUSTAN

En circulación "a la loco", como en la canción, hay bicicletas que asustan; y en este caso, en calles como en el Pre-guaitero, en las Huerfanas y en las Ruas. Estos días, el que circule sin velocidad controlada, hasta cierto punto, parece excusado. Se puso al rojo vivo la fiebre por el ciclismo con el "Tour" de Francia. Al extemo que muchos que no somos aficionados a este deporte estuvimos pendientes de Bahamontes y los demás ciclistas españoles. ¡Honrrilla de hispánico!

A partir de mañana, por favor, que ceda el abuso de los ciclistas santiaguenses que utilizan las calles para hacer alarde de sus músculos pedaleando. De lo contrario, será necesario exigir, en defensa de la integridad física, que haya paso de peatones o que el servicio regular del tráfico se amplíe a las calles convertidas en improvisados velódromos. Creame ustedes: ayer tuve que meterme en un portal y asomarme por si venía una bicicleta. Alguien que curioseaba mi actitud, preguntó: "¿Espera alguna novedad?" Y le respondí, aconsejándole: ¡Metase aquí!

No hizo caso, y segundos después, tenía que hacerle un quite a una bicicleta, que estuvo a punto de arrollarme. —Amigo, Esa y no otra era la novedad. —¿V, no habrá carreteras para correr?—JEREAL.

## ACTOS PARA HOY

Según hemos anunciado oportunamente se celebrará una solemne Misa comunitaria en San Martín Pinarío, y finalmente el acto cultural de clausura en el Salón Teatro con la intervención de la Escociana "López Ferreiro". Igualmente se procederá a la entrega de certificados y premios con motivo de los trabajos de la exposición escolar ayer inaugurada. Los maestros nacionales compostelanos se reunirán en una comita de Hermandad que será presidida por el Inspector de la Zona.

## Gacetillas locales

**DISTRIBUCION DE PREMIOS EN LAS ESCUELAS DE LA MILAGROSA**  
Hoy, sábado día 13 a las cinco y media de la tarde en la Cuesta Nueva 42, tendrá lugar, D. M., la solemne distribución de premios de las Escuelas de la Milagrosa, presidida por Su Emcía, Reyva, el Sr. Cardenal. También se expondrán los trabajos y labores de niñas y niños ejecutados durante el curso.

Se invita a las celadoras de la Asociación y a los protectores y simpatizantes de la Obra de la Milagrosa.

**SUSPENSION DE LA PRUEBA AEREA DE MAÑANA**  
Fue suspendida la prueba local aérea que estaba anunciada para mañana día 14 en el Aeropuerto Central de Galicia. Continúan los preparativos para la celebración de la I Vuelta Aérea a Galicia que celebrará el Aero Club de Santiago. Como se indica líneas atrás, será disputado en esta prueba el trofeo General Rodríguez del Riboré. Es ilustre general, que presidió durante varios años el Aero Club de Santiago, llegará a Compostela el 22, para asistir a la prueba.

**PASO DE PEATONES**  
En esta semana quedarán ter-

## ¿SERA CONSTRUIDO EN SAN LAZARO EL EDIFICIO PARA EL HOSPITAL PROVINCIAL?

Desde hace tiempo, en Santiago y en La Coruña, vienen celebrándose reuniones para tratar de la construcción en Santiago del edificio en el que funcionarían los servicios del Hospital Provincial. Ayer, un miembro de la Diputación provincial y destacado médico, nos habló algo con respecto a este proyecto, confirmando algunos extremos de las reuniones, y al preguntarle si el emplazamiento del edificio será en San Lázaro, respondió: "Es uno de los puntos estudiados". Es decir, en terrenos contiguos al edificio de la Lepra.

## JOSE LUIS PECKER Y EDUARDO LA CUEVA TOREARAN EN LA CORUÑA

Para el 24 de los corrientes se anuncia en la Plaza de Todos de La Coruña un festival en el que serán lidiadores de beceros más o menos peligrosos, de acometida y buena estampa, los famosos de la Radio José Luis Pecker y Eduardo La Cueva. Y el día 25 los tendremos en Santiago, ciudad de buenos médicos, pero en este caso serán toristas tan solo; y que se preparan sin ser identificados. Los seleccionistas de autógrafos no les darán tiempo para recorrer los monumentos.

## NUEVA DIRECTIVA DE LA S. D. COMPOSTELA

Quedó constituida ayer la nueva directiva de la S. D. Compostela. Su presidente, el doctor El-sardo García Fernández, la constituyó de la siguiente forma: Vicepresidentes, don Alfredo Maldonado y don Juan Manuel Santos Zamacoa. Secretario general, don Agustín Sixto Seco. Vice-secretario, don Angel Guarello. Contador, don Antonio Regueira Teosoro, don Floro Morán Lavandera.

## Pontevedra

# Clausurado el ciclo de conferencias-concierto del IV Festival de la Canción Gallega

PONTEVEDRA, 12. (De nuestro corresponsal). — Una de las jornadas más brillantes del IV Festival de la Canción Gallega, ha tenido lugar anoche en el Principal, con ocasión de la clausura del ciclo de conferencias-concierto. No obstante, en el programa de la jornada, figuraba también la típica romería de San Benito, que por la tarde llevó gran afluencia de romeros a las márgenes del río Lérez, siendo asimismo numerosas las embarcaciones que participaron en la jira. Grupos corales y de gaitas del país, animaron la fiesta en aquellos bellos parajes.

Benitoño; "Un adós Mariquiña (Chané); "Meus amores" (Baldomir); y "Lonxe da terra" (Montes), con un bellissimo comentario previo de Fernández Cid, que el público acogió con una calorosa ovación. Las nuevas interpretaciones de Carmen Pérez Durias, han constituido un emotivo y emocionante espaldarazo de su categoría artística, que el auditorio recibió con renovadas demostraciones de entusiasmo. Cerró el programa, con la colaboración de los Cantores del Instituto, en "Mariñeiros", de García Abril. Las artistas, fueron obsequiadas con delicados ramos de flores, siendo despedidas en unión del conferenciante, con una cariñosa y prolongada ovación. Era el justo remate de una gran jornada.

## BRILLANTE CLAUSURA DEL CICLO DE CONFERENCIAS-CONCIERTO

En esta jornada de anoche, el Principal ofreció magnífico aspecto. El ambiente, era de nuevo de expectante interés. El programa, se ofrecía interesantísimo, una primera parte, dedicada a la Canción Contemporánea Española, con obras de Mompoú, Zamacois, Toldrá, Rodrigo, Halffter (Ernesto), Halffter (Cristóbal), Leoz y Turina. El ilustre crítico musical, Fernández Cid, realizó la semblanza previa de cada uno de dichos compositores, con singular amenidad y galanura del maestro Toldrá. También las extraordinarias interpretaciones de la soprano Carmen Pérez Durias y la pianista, Carmen Díez Martín, fueron largamente aplaudidas, en especial a obra de Cristóbal Halffter, "Que no quiero estar en casa", así como finalmente, "Cantares" de Turina. La segunda parte ("Canciones de muerte") fue prologada con un interesante comentario de Luz Pozo Garza, acogido con calurosos aplausos. Carmen Pérez Durias, acompañada al piano por Carmen Díez Martín, interpretó magistralmente las obras en programa, de Schubert, Schumann, y Poulenc, que les valieron insistentes y calurosos aplausos. Por último, figuraban canciones tradicionales en la fiesta de San

## MANANA, LA JORNADA FINAL

La clausura de las jornadas del IV Festival de la Canción Gallega, tendrá lugar mañana, sábado. Dará comienzo a las siete y media de la tarde, en el Monasterio Mercedario de Poyo, con la solemne ceremonia de la Salve y Canto Gregoriano, por la Schola Cantorum de la Orden. Por la noche en el Teatro Principal se celebrará la Fiesta de la Danza Gallega con la intervención de los grupos de la Sección Femenina de Vigo, Marín, Ponte-sampayo, Bayona y Aldán.

## El tiempo, en España

# Aumento de la inestabilidad

MADRID, 12.— Información general: Durante el día de hoy han continuado las precipitaciones en Galicia, Alto Ebro y Cataluña, donde se han medido 22 litros por metro cuadrado en el acropuerto de Barcelona. Las temperaturas han disminuido ligeramente y han soplado vientos moderados de componente Oeste. Predicción para el día 13: Aumento de la inestabilidad en la costa cantábrica, Galicia, Alto Duero, Alto Ebro y Cataluña, donde se producirán chubascos que pueden ser ocasionalmente tormentosos. Nubosidad cumulo-forme sobre las cordilleras del interior y régimen de temperaturas moderadas. — Cifra.

# Actos de violencia en la Guayana Británica

GEORGETOWN, 12. — El número de muertos durante los actos de violencia de carácter racial registrados en el territorio de la Guayana Británica se elevan a nueve. La última víctima, una mujer, murió después de haber sufrido graves quemaduras cuando una bomba del tipo "coctail" "Molotov" fue arrojada contra su casa. (Efe).

# "La evolución del castellano en el Siglo de Oro"

## Diserta sobre ello el profesor CLAVERIA en el Curso de Verano

"La evolución del castellano en el siglo de oro", es otro de los temas que se explican en el XXI Curso de Verano de la Universidad. Está a cargo de don Carlos Clavería Lizana, catedrático de Gramática general y crítica literaria de la Facultad de Filosofía y Letras de Santiago.

es muy rico y extenso. Es obligatorio citar a Antonio de Nebrija, que fijó el idioma en su "Gramática castellana"; a Juan de Valdés, que con su "Diálogo de la lengua" diserta sobre ella con conocimiento y tacto; a Garcilaso de la Vega, ejemplo claro de la lengua literaria del siglo XVI; a los místicos, a Cervantes, Herrera, Lope, Góngora.

El Dr. Clavería habla mucho. Simpático, agudo vivaz. Un hombre lleno de inteligencia y erudición. Especialista en gramática, crítica literaria y otros temas lingüísticos. El nos habla hoy del tema que explica en los Cursos de Verano. Y como las lecciones se titulan "La evolución del castellano en el siglo de oro", le preguntamos: —¿Cuál ha sido la evolución más notoria del idioma castellano en el siglo de oro?

—¿Quiere citarnos según su opinión, las obras fundamentales de la literatura del siglo de oro?

—Sin duda, el paso de los diversos dialectos medievales a un idioma nacional, enriquecimiento con cultismos, modificación del sistema fonético antiguo para dar paso a la pronunciación moderna. —Y las figuras que más han influido en la lengua que más debe el castellano de entonces?

—Es difícil. Hay muchísimas. Ponga "Don Quijote", "El Lazarillo de Tormes", "Las moradas de Santa Teresa", "Los nombres de Cristo", de Fray Luis de León, "El crítico", de Baltasar Gracián... en fin, muchas. —¿Se escribía entonces como se hablaba o por el contrario, se escribía una lengua distinta a la hablada?

## Capítulo de la Orden de la Merced, en Poyo

El P. Dionisio Belmontes nuevo Provincial de Castilla

PONTEVEDRA, 12.— En el capítulo de la Orden Provincial de la Merced que bajo la presidencia del Muy Reverendo Padre Maestro General de la Orden Fray Bernardo Navarro, se viene desarrollando en el monasterio mercedario de Poyo con asistencia de 35 superiores de la provincia religiosa así como de otros religiosos procedentes de los conventos de Brasil, Bolivia, Puerto Rico y Cuba, se hicieron esta mañana los siguientes nombramientos: Provincial de Castilla, padre Dionisio Belmontes. Consejeros provinciales PP. Antonio Ibarrondo, Guillermo Vázquez y José González Roina y diputado al Capítulo General de la Orden Padre José María Delgado Varela. El nuevo provincial es natural de Orrearse y fué comendador en el monasterio de Poyo, Cifra

—Los grandes autores escribían como se hablaba. Los personajes de Cervantes, por ejemplo, no se expresan todos de la misma manera. Sancho no habla como Don Quijote, el barbero no habla como el cura. Cada uno habla según su condición social y su cultura. Este ejemplo es notorio. Hablamos de la claridad del castellano de aquél entonces. El señor Clavería nos dice que muchos de los autores citados eran un modelo de claridad en la expresión literaria, como Cervantes y Garcilaso. Góngora era el más oscuro.

—¿Existen mucha diferencia entre el castellano del siglo de oro y el de ahora?

—No mucha. Algunos giros, algunas palabras. El castellano ha sido muy precoz en su fijación, comparándolo con otras lenguas europeas. En lo esencial el idioma no ha superado aquella gran época. Es más: la fonética actual se definió a fines del siglo XVI y principios del XVII. El idioma es una cosa viva, desbordante, que no se puede encasillar. Es una cosa que se mueve por sí misma, que tiene vida propia que fuera de los libros, de la gramática y del diccionario. Fluctúa constantemente. Y como el mar, tiene flujo y reflujo. Anda por la calle. Aquí es dulce, allí brusco; aquí ingenuo, allí sarcástico. Una misma palabra tiene varios significados. Depende de quien la pronuncie o de la entonación que le dé.

Un conocido escritor español, de hoy, ha dicho infinidad de veces que él no había leído los clásicos castellanos, pues para escribir bien, según su opinión, no necesitaba de ellos. He aquí lo que don Carlos Clavería nos dice sobre tal afirmación: —La lectura de los clásicos es fundamental para conocer el idioma. Es muy dudoso que alguien pueda escribir bien sin habérselos leído.

José FERNANDEZ FERREIRO  
Anúnciese en  
EL CORREO GALLEGO

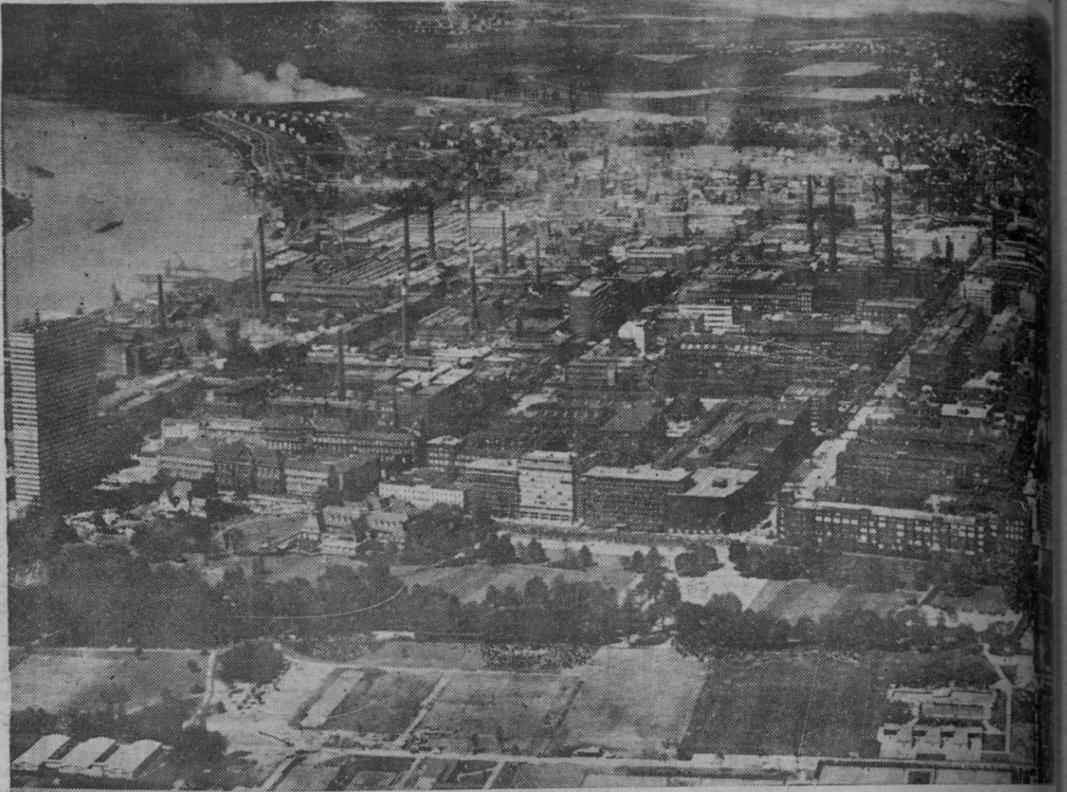
# Ante el Centenario de la Casa Bayer

## Lanzó la aspirina a finales de siglo

40.000 patentes, 10.500 productos  
78.000 empleados y 100.000 clientes

Desde la producción de colorantes hasta la de plásticos, pasando por el caucho sintético y la fotografía en color

Dos mil hombres de ciencia investigan en los 180 laboratorios de la colosal empresa química alemana



VISTA AEREA DE LA FABRICA BAYER



FRIEDRICH BAYER

El primero de agosto de 1963 podrá contemplar Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen, en miradas retrospectivas un siglo de su existencia. La Empresa da ocupación hoy en día a 61.500 personas, entre empleados y obreros, en Alemania, y a 16.000 personas en el extranjero. La Casa madre de la Firma se encontraba en Barmen donde el comerciante de colorantes Friedrich Bayer y el maestro tintorero Johann Friedrich Westcott fundaron la Sociedad Mercantil Friedrich Bayer et Comp. Aquella pequeña Empresa de tres hombres — célula germinal de la mayor Empresa química hoy en día del Continente, que ocupa el octavo lugar entre las fábricas químicas del

mundo entero— empezó con la fabricación de colorantes de anilina. Al final del primer año de su existencia el personal se había quintuplicado y poco después se empezó con la exportación a los Países de ultramar y a Rusia. Ya en 1865 participa la Firma en la primera fábrica de colorantes de antina de Estados Unidos, en Albany y suministra los productos intermedios necesarios. A principios de la década del 1870 empieza también con la fabricación de alizarina y pronto ocupa un lugar destacado en este sector. Los colorantes sintéticos que empezaron a reemplazar en el mundo entero a los colorantes naturales, se convierten en un factor económico importante. Bayer

pasa pronto a formar parte del grupo de las grandes Empresas. Al ser convertida la Firma en la Sociedad Anónima «Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer, & Co. A. G.» en el año 1881, pesee la Empresa, que en el entretanto se ha trasladado a Elberfeld, un capital social de 5,4 millones de marcos. El personal ha ascendido a la cifra de 400 hombres, en números redondos. Un nuevo capítulo decisivo en la historia de la Firma empieza con la fundación de una sección farmacéutica. El Phenacetin encontrado en 1888 a partir de un producto intermedio para colorantes abre el camino de un fructuoso desarrollo en pro de la medicina general. En las postrimerías del siglo pasado lanza Bayer al mercado la Aspirina que hasta la fecha ha sido uno de los medicamentos más populares. Luego principia la marcha triunfal de la investigación antimotepéutica de Elberfeld. Bayer se convierte en pionero de la lucha contra las enfermedades tropicales, tales como la enfermedad del sueño, la malaria, etc.

El año 1907 obtiene Bayer la primera patente para el caucho sintético, un acontecimiento que encierra una importancia económica mundial. En la actualidad la mitad del número superior a los cuatro millones de toneladas de caucho que se consumen anualmente, proceden de la industria química y un 85 por ciento, aproximadamente, de todas las clases de caucho que se producen en el mundo se basa en la investigación realizada por Bayer que dispone de uno de los mayores laboratorios del caucho con una fábrica propia para ensayos con el caucho sintético. Una vez que el domicilio social de la Firma se trasladó en 1912 a Leverkusen, donde la fábrica principal ha ido ampliándose constantemente desde el año 1891, Bayer tenía ya en 1913, el año de su cincuentenario, más de 10.000 colaboradores, entre empleados y obreros. Un número superior a las 8.000 patentes habían sido concedidas a la Firma que entonces estaba representada en el mundo entero por 44 filiales de venta propias y más de 123 representaciones.

En la margen izquierda del Rin se funda en 1916 la fábrica Dormagen, en la actualidad la más polifacética fábrica de fibras sintéticas de Europa y vecina de la

Firma Erdölchemie GmbH, una Fundación Común de Bayer y BP.

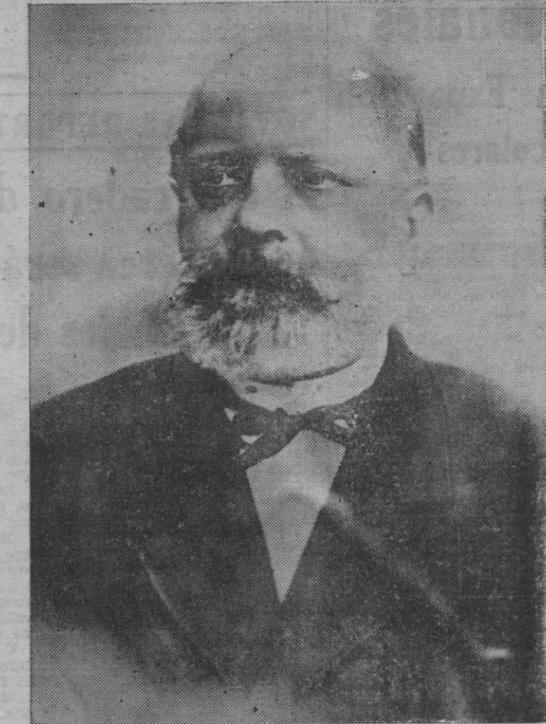
Después de la Guerra, Bayer adquiere la Firma Camerawerk fundada en 1896 por A. H. Rietzschel, en Munich, que con el nombre actual de Agfa-Camerawerk es hoy en día, una de las fábricas más importantes en su género, cuya, entre otras cosas, de la cámara completamente automática. En Leverkusen se instaló ya en 1912 una fábrica de papeles fotográficos, hoy en día domicilio social de Agfa, y en la actualidad el segundo productor del mundo entero en material fotográfico. El nombre de Agfa proviene de la Sociedad fundada hace 90 años, en Berlin con el nombre de «Aktiengesellschaft für Anilin-Fabrikation».

### ENTRE LAS DOS GUERRAS

La pérdida de grandes mercados extranjeros condujo en 1925, por iniciativa de Carl Duisberg a la fusión de las fábricas alemanas de colorantes más importantes, en cuyo Consorcio entró a formar parte Bayer con un capital social de 177,2 millones de marcos. Las actuales fábricas Bayer de Leverkusen, Dormagen Elberfeld y Uerdingen (antiguamente Chemische Fabrike, vorm. Weiler-ter Meer) se reúnen en el Grupo del bajo Rin de la I. G. Farbenindustrie AG. Toda la venta de medicamentos de la I. G. Farben se centraliza en Leverkusen y la Cruz Bayer se convierte pronto en un símbolo mundialmente conocido de la industria alemana de productos farmacéuticos.

Al ser reunidas también la sección fotográfica de Bayer la, Agfa-Filmfabrik de Wolfen y la Camerawerk de Munich todos los artículos fotográficos de la I. G. Farbenindustrie se vendieron bajo la marca de fábrica Agfa. La cámara Agfa-Box de 4 marcos, lanzada al mercado hacia los años del 1930 despierta en millones de personas la afición y la alegría de la fotografía. Los químicos de Agfa convierten en realidad en 1936 un viejo sueño y desarrollan el procedimiento Agfacolor. Seis años más tarde Agfa —que un decenio antes había ya encontrado la primera fibra sintética del mundo en Wolfen— lanza al mercado las primeras fotos de papel en color, dando con ello un inimaginable impulso a la fotografía en color. Hoy en día, un cincuenta por ciento de la gente hace fotos en color.

Numerosas nuevas creaciones que aparecen en los años comprendidos entre las dos Guerras constituyen el fruto de esfuerzos concentrados. El sector de la técnica de aplicación se intensifica de modo creciente. En Leverkusen se erigen en 1927 modernos laboratorios progresistas. Este mismo año se centraliza también en Leverkusen la venta de productos fitosanitarios. Bayer lanzó ya al mercado en 1892 un producto antiparasitario y en 1914 es la primera Empresa que empieza a ocuparse con el desarrollo sistemático y con la fabricación de productos fitosanitarios.



FRIEDRICH WESTCOTT

rios. Esta rama de la Empresa adquiere en breve tiempo una gran importancia para la alimentación mundial. Hoy en día Bayer se encuentra a la cabeza de los fabricantes de productos fitosanitarios en Europa.

Un paso decisivo en un nuevo campo químico y en la época de los plásticos constituye la patente lograda por Otto Bayer en 1937 para la polimerización del poliuretano, de una importancia primordial, que contribuye a ofrecer nuevas posibilidades a sectores

enteros de la industria. Hoy, es la primera Empresa en el mundo que empieza más tarde con la producción en gran escala de isocianatos. En 1939 se concede a Gerhard Domagk el Premio Nobel de Medicina. Su descubrimiento de la acción curativa de las sulfamidinas y el desarrollo de productos para la tuberculosis, de gran eficacia, se convirtieron en mojoneras capitales de la medicina moderna.

LA RECONSTRUCCION Después de la Segunda Guerra Mundial y del desmembramiento de la I. G. Farbenindustrie, se funda de nuevo Farbenfabriken Bayer AG, en 1951 con un capital de 100.000 marcos alemanes y en 1953 se constituye definitivamente la Sociedad con las fábricas Leverkusen, Elberfeld, Dormagen, Uerdingen y las Sociedades Filiales Agfa Leverkusen y Agfa de Munich, así como con otras casas asociadas.

La fase de reconstrucción es caracterizada por numerosas participaciones en el extranjero, en América del Norte y del Sur, así como en Europa, en más de 40 países se erigen plantas de concepción y de fabricación. En total en Alemania y en el mundo entero, trabajan para la Empresa, incluidas las Sociedades, en participación, casi 78.000 personas.

El programa de ventas de Bayer abarca en la actualidad 8.500 pro-

ductos aproximadamente, colorantes y productos para la industria textil, productos químicos, incluidos plásticos y el caucho sintético, 700 productos farmacéuticos y veterinario-medicina, fibras Bayer y unos 130 productos fitosanitarios y antiparasitarios. A estos hay que añadir el listado de productos fotográficos, cámaras, instrumentos y materiales para la fotografía, en número de ventas que total de ventas que suman 3.270 millones de marcos, de los que a la exportación, más de 1.000 millones son atendidos por el total de 439 representaciones en 152 países, con más de 100 laboratorios, administraciones y bien algunas de estas representaciones los intereses de las firmas. El total de ventas de Bayer alcanzó en 1962 unos 4.000 millones de marcos.

Para la investigación y el desarrollo desde 1950, se han invertido unos 2.000 millones de marcos, de los que en el año 1962 se han invertido unos 145 millones, en números redondos. Casi un 60 por ciento del total de ventas cubren unos 100 productos que en todas las fábricas de Bayer antes de 1948.

Las inversiones desde el año 1952 al 1962 alcanzan una cifra de 3.200 millones de marcos, de los cuales, corresponden unos 1.000 millones de marcos a aproximadamente 1.000 edificios químicos y edificios de producción se han construido en las fábricas de Bayer, en la técnica de Ingeniería moderna, destacándose entre ellas las instalaciones de rascacielos administrativos de 33 pisos, el más alto de Europa, que se terminó en este año. Con su capital de 833 millones de marcos, repartido entre 200.000 accionistas, ocupa un lugar de gran importancia en el seguro puesto entre las empresas de mayor capital de Europa. De los accionistas, un número de 100.000 personas, pertenecen a la Empresa. Al año 1962, el número de accionistas en el año 1950 era de 100.000 personas.

Bayer ha creado una alta cultura que guarda su sello en la actualidad. El número de las mayores bibliotecas de Bayer se ha visto aumentado. Bayer ha creado una alta cultura que guarda su sello en la actualidad. El número de las mayores bibliotecas de Bayer se ha visto aumentado.

## EL PAPA nuevo abraza al Africa nueva

Por JAVIER MARIA ECHENIQUE

LA primera audiencia especial de Pablo VI a una peregrinación colectiva ha sido concedida a un grupo de peregrinos de Nigeria. El hecho representa simbólicamente la decisión del nuevo Papa de promover vigorosamente la actividad misional y de destacar ya en el inicio mismo de su pontificado la perenne universalidad de la Iglesia. Pablo VI es el primer Romano Pontífice que llega a la sede de San Pedro después de haber visitado personalmente numerosos territorios de Africa. El año pasado el Cardenal Montini realizó durante los meses de Julio y Agosto un importante viaje por el continente africano. Partiendo de Milán, se trasladó a Kartum, en el Sudán, siguiendo a Nairobi en Kenia; a Kariba y Salisbury en Rodhesia del Sur; a Pretoria y Johannesburgo en la República Sudafricana. Visitó sucesivamente Leopoldville en el Congo, Lagos de Nigeria y Accra en Ghana, de donde regresó a Milán, deteniéndose previamente en Roma para informar al Papa Juan XXIII sobre este importante viaje misionero.

El entonces Cardenal Montini, revestido con la sotana blanca de los misioneros africanos, ofrecía casi una anticipada estampa de quien pocos meses después y con el nombre de Pablo VI, había de aparecer ante el mundo entero como el Hombre Blanco del Vaticano. El viaje por el continente africano impresionó vivamente al futuro Papa. En la homilía que pronunció en la Catedral de Milán el pasado 6 de Enero, fiesta de la Epifanía, el Cardenal Montini transmitió a sus fieles el impacto recibido en su visita a las Misiones africanas. «Aquí —les dijo— he visto muchas cosas que me merecen ser mencionadas: se va abriendo el camino al Evangelio y aquí se ha abierto de par en par. Ciertamente existen obstáculos por todas partes y también en Africa, que se despierta rápidamente a la civilización. Obstáculo es, todavía, por ejemplo, la masiva y misteriosa impermeabilidad del mundo musulmán. Pero ya no existe la lucha y en todas partes donde la población no está sometida al Corán el camino está libre y los corazones dispuestos. Diríase que las almas se hallan a la espera. Y

qué conmovedora es la respuesta de aquella buena gente! ¡Qué predisposición natural a la fe, a la piedad, a la disciplina moral, a la concepción cristiana de la vida! Los protestantes también se aprovechan de ello y trabajan mucho. Pero hemos encontrado ciudades en las que la mayoría relativa de la población está constituida por católicos. Y son fieles, son piadosos, tienen el orgullo de ser hijos del Papa y hermanos de la gran familia católica. ¿Cómo contener las lágrimas al verles asistir a nuestra Misa en un día de fiesta —pensad lo que es para ellos la lengua latina— y escuchar a toda la masa de fieles cantando el Gloria, el Credo, el Sanctus en gregoriano como se hacía y como se hace todavía en tantas parroquias nuestras de secular educación cristiana? Pero estábamos en Africa. ¿No es esto también Epifanía, manifestación de Dios, presencia de Cristo, viento del Espíritu Santo en el corazón de los pueblos, que creíamos refractarios al reino de Dios? Se diría que la hora ha llegado. Por eso en todas partes hemos escuchado esta petición: enviadnos sacerdotes, enviadnos religiosos, enviadnos misioneros seglares. Quizá mañana será tarde. Esta fue la pena de mi viaje».

Ahora, a las pocas horas de la elevación del Cardenal Montini a la cima del pontificado, los católicos de Nigeria, como una representación de todos los católicos de Africa han devuelto en el Vaticano la visita que hace menos de un año les hiciera el Cardenal Arzobispo de Milán, Pablo VI, investido de la más alta dignidad que existe sobre la tierra, ha extendido sus brazos y se ha inclinado paternalmente con su grave sonrisa sobre estos hombres de azabache en cuyas pupilas absorban y en cuyo gesto reverente se revelaba una misma fe, un mismo Dios y un mismo bautismo. Cuando, para vergüenza de los hombres blancos, en algunas zonas del mundo subsisten todavía los escándalos de la segregación racial, la actitud de Pablo VI, acogiendo cordialmente a los peregrinos africanos, es mucho más que una anecdótica conmovedora y pinchesca. Es el abrazo del Papa nuevo al Africa nueva.

## Tres muchachos perdidos, en una mina de carbón

PITTSBURGO, 12.— Tres muchachos parecen haberse perdido en una mina de carbón en la que hay emanaciones de un mortífero gas. Numerosos bomberos, policías y grupos de salvamento del departamento de minas de los Estados Unidos se dirigen hacia la mina en busca de los muchachos cuyas edades oscilan entre los 13 y los 14 años (Efe).

## EL CORREO GALLEGO